

# Народная Воля

ВІНШУЕМ!

## Бяляцкі — лаўрэат прэміі Гавела



Прэмія Вацлава Гавела ў галіне правоў чалавека прысуджана зняволенаму старшын праваабарончага цэнтру «Вясна» **Алесь Бяляцкі**. Імя пераможцы абвясціў старшыня Парламентскай асамблеі Савета Еўропы **Жан-Клод Міньён** уночы ў Страсбургу. Ён павіншаваў з узнагародай жонку праваабаронцы Наталлю Пінчук, якая прысутнічала на цырымоніі. Нагадаем, што сёлета сярэд нямінатнай былі акрамя Алесь Бяляцкі аўтарытэтная праваабарончая арганізацыя Асацыяцыя маладых юрыстаў (Грузія) і Rights Defence Network (Кітай). Як паведамляе сайт [spring96.org](http://spring96.org) са спасылкай на Парламентскую асамблею Савета Еўропы, спіс кандыдатаў, сярэд якіх былі названы Людміла Аляксеева

(Расія), Алесь Бяляцкі (Беларусь), Асацыяцыя маладых юрыстаў (Грузія), Венгерскі Хельсінскі камітэт (Венгрыя), Псіхічны цэнтр абароны інвалідаў (Венгрыя) і Сетка абароны правоў (Кітай). Беларускага праваабаронцу вылучылі больш за 30 польскіх НДА. Ініцыятыва ўзнагароджання Алесь Бяляцкі прэміяй Вацлава Гавела належыць фонду Стэфана Баторыя. Памёр прэміі — 60 тысяч еўра. За апошні час Алесь Бяляцкі, які знаходзіцца за кратамі, атрымаў некалькі ўзнагарод: — узнагароду імя Пятры Келі, — узнагароду Леа Валенсы, — прэмію сайта «Хартыя 97» за выбітны дасягненні ў галіне абароны правоў чалавека за 2012 год.

**Да ўвагі!**  
Хто хоча  
набыць газету  
ў офісе рэдакцыі —  
чакаем!

**АКТУАЛІІ**

Светлана  
**КАЛИНКИНА**



## Аттракцион

Нельга не аддаць должное очередному претенденту от Беларуси на «Шнобеля» — мировую премию за достижения в области абсурда, потому что вернуться к истории, о которой в «Народной Воле» мы коротко уже рассказывали.

Глава Комитета государственного контроля Александр Якобсон поехал «на места» проверять, как выполняется поручение президента о модернизации льноперерабатывающих предприятий. Адрес — Ляховичский льнозавод. Технику и технологии здесь не меняли с 1971 года. У людей от работы на этом доисторическом хламе трескается кожа на руках. Но вот, наконец, свершилось: президент обратил внимание, правительство приняло программу, банки дали деньги, новое оборудование закуплено.

Правда, дуть в фанфары все равно неуместно. Потому что тут-то и начинается главный белорусский аттракцион, претендующий на «Шнобеля».

Закупили оборудование, привезли, начали разбирать... Оказалось, не подходит! Если брать габариты по высоте, то надо сносить крышу. Если брать метраж по длине, то надо раздвигать стены. Коротко, купили бабушкин детски ползунки.

И вот что теперь делать? Есть предложение построить новый завод, даже бизнес-план разработан. Чтобы уже с гарантией, чтобы все хорошо обмерять и новое оборудование в него вписать. Правда, есть риск, что пока найдутся деньги, пока будут думать проектировщики, пока раскочалятся строители, пройдет столько времени, что и это, новое, оборудование станет морально устаревшим. Или элементарно сгниет под открытым небом, солнцем, снегом и осенними дождями.

Впрочем, даже если не сгниет, если случится чудо — и темпы строительства нового корпуса будут такими, как при возведении президентской резиденции, это все равно не выход. Как подсчитали специалисты Госконтроля, проект настолько подорожает, что сроки окупаемости бедолага-льнозавода просто не просматриваются. То есть потратили деньги на оборудование, теперь предлагается выделить деньги еще и на строительство нового корпуса. Правда, из долгов предприятия все равно никогда не вылезет, останется банкротом. В чем тогда смысл такого «бизнеса»?

Первая реакция любого нормального человека на эту историю: «Ну и идиоты! Они б еще атомный реактор для своих сараев закупили!» И адресована она, естественно, руководству льнозавода. Но все не так просто. Я вообще не уверена, что у директора кто-то сильно спрашивал, какое оборудование ему нужно. Все инвестиционные планы и проекты модернизации согласовывают и утверждают райисполкомы, облсполком, Совмин. Непосредственно закупкой оборудования занималось республиканское объединение «Белгоссервис». Опять же, банк, выделяя кредит, должен был проверить инвестиционный проект, убедиться, что деньги хотя бы теоретически когда-нибудь вернутся. Да и Госконтроль, наверно, мог бы оценивать проекты модернизации государственных предприятий до, а не после того, как оборудование уже закуплено и выясняется, что на самом деле оно не современное, не подходит, не вмещается, не стыкуется, не нужно...

Но ни на одной стадии здравый смысл не проносился. Диван на дачу не купим, если он в габариты комнаты не вмещается, а вот новый завод — пожалуйста. Семь нянек — и никто не виноват. Просто выбросили деньги. И раз выросли, и два, и пять, и 125 — это стало уже национальным белорусским аттракционом. Самая известная история — это, конечно, модернизация деревообрабатывающих предприятий. Вбухали в них огромные средства, потом снизили для них контрольные показатели, чтобы хоть на бумаге эти средства оправдать, однако по-прежнему считаем убытки. Это, конечно,

полный абсурд. Но есть множество менее известных историй, которые, если сложить их вместе, деревообработке фору дадут.

Например, Минский горисполком купил мощные котлы для реконструкции котельной по улице Героев 120-й дивизии. На тот момент потратили из бюджета 8 миллиардов рублей (1,5–2 миллиона долларов). Только оборудование бездействует, потому что под созданные мощности нет потребителей. Тот же финт проделали в Столбцовском районе, построив дорогу котельную в деревне Новый Свержень. Мощность установленного оборудования тут составила 2,4 Гкал/ч, хотя для обеспечения потребителей необходимо лишь 0,75 Гкал/ч. Казалось бы, и так хорошо: все-таки построили, не разорвали. Но ведь это то же самое, что для домашних постирушек купить прачечную и химчистку в придачу. Зачем, если достаточно одной стиральной машины?

Климовичский льнозавод-водочный завод привлек целого российского профессора (своих профессоров в стране, видимо, нет) и заплатил ему немалые деньги за помощь в составлении списка оборудования для внедрения новой технологии производства спирта. Оборудование закупили, от услуг профессора-консультанта отказались, в результате часть закупленного так и не придумали, к чему приспособить. Оборудование на несколько сотен тысяч долларов оказалось просто ненужным, теперь валяется где-то. Ну как тут не покрутить пальцем у виска?

Недавно Госконтроль «чистил» энергетиков. И дорогие машины закупили, и обустроивают себе здания с куполом за фонтаном, но что особенно удумали — недоумение контролеров по поводу того, что, даже находясь в курортных зонах, базы отдыха энергетиков являются убыточными. Вот, например, в 2011 году РУП «Минскэнерго» построило на озере Нарочь благоустроенную базу отдыха, но потенциал этого комфортного места на момент проверки использовался всего на 3 процента. «Как же так?» — возмутился Госконтроль. — База отдыха на Нарочи и пустая?»

Ай! Ой! Какие недогадливые! Все тут ясно, как божий день: построили два хороших дорогих коттеджа и назвали «базой». Дураком надо быть, чтобы не понять: строили для начальства, а оно за годы в своих ведомственных домиках не платило, не платит и платить не будет. Так какая окупаемость может быть у такого проекта? Никакой. И не надо сотрясать воздух, задавать глупые вопросы.

Вот так и живем — от абсурда до абсурда. Но сейчас оказывается, что это не система управления страной плохая, это люди плохие. Оплачивают новые фонтаны энергетиков не хотят, белорусским банкам не доверяют, на власть не надеются и ничего хорошего от нее не ждут. В субботу на «Дожинках» Александр Лукашенко обижался, что мы за долларами в обменники ломанулись, рублю не верим. Даже сказал, что мы — «народец». Мы — те, которые беспokoятся, чтобы деньги не исчезли, не «сгорели», не обесценились. Надо понимать, «народ» — это те, кто может ненужный заводик просто так прикупить, деньги выбросить.

Лукашенко вещал, что это мы будем виноваты, если вновь окажется, что у государства нет валюты, и рубль опять обвалится. И кого еще ему винить, если несчастных работников Ляховичского льнозавода с потрепавшимися, сработанными руками? Да нас с вами — таких, как они. Больше в нашей стране винить некого. Систему принятия решений Лукашенко сам устанавливал. Всех более-менее значимых руководителей либо сам назначал, либо эти назначения контролировал. Но не будет же он рвать на себе последние волосы и винить самого себя. А главное, менять ничего не будет, чтобы созданная им планово-убыточная система совсем не развалилась. «Шнобеля» нам, «Шнобеля»!

**МАРШРУТЫ**

### «Белавія» аднаўляе палёты ў Егіпет

18 кастрычніка плануецца пачаць палёты ў Хургаду, а 20 кастрычніка — у Шарм-эль-Шэйх.

Сумеснае рашэнне з заказчыкам чартарных перавозак тураператараў «Тэз Тур» было прынята «ў сувязі з нармалізацыяй сітуацыі ў курортных раёнах Егіпта».

«Прыпыненне выканання рэйсаў было крайняй мерай, на якую нам і тураператараў-заказчыку чартарных рэйсаў давялося пайсці, каб арганізаваць бяспеку грамадзян», — цытуе БелаПАН гендиректара РУП «Нацыянальная авіякампанія «Белавія» Анатоль Гусарава.

**ГУЧНАЯ СПРАВА**

### Каму адвакаты неслі грошы?

Следчы камітэт афіцыйна пацвердзіў арышт у Мінску двух адвакатаў.

Затрыманне праводзілі супрацоўнікі Камітэта дзяржаўнай бяспекі. Зараз за справу ўзяліся следчы. У дачыненні да загадчы і адваката юрыдычнай кансультацыі, а таксама дырэктара камерцыйнага прадпрыемства ўзбуджана крымінальная справа.

Як паведаміла афіцыйны прадстаўніцтва Камітэта дзяржаўнай бяспекі **Юлія Ганчарова**, атрыманы праваахоўнымі органамі даныя сталі падставай для прадаўжэння траім падазронам абвінавачання ў здзяйсненні злачынства, прадугледжанага часткай 5 арт.16 і часткай 2 арт.431 «Саўдзел у дачыненні да абвінавачаных прымяненне мера стрымання ў выглядзе заключэння пад варту».

Усіх траіх затрымалі пры перадачы 10 тысяч долараў на той падставе, што далей гэтыя грошы адвакаты павінны былі перадаць службовым асобам праваахоўных органаў за спрыяльнае вырашэнне пытання аб узбуджэнні крымінальнай справы. Чаму аперацыйнікі КДБ зафіксаваў прамежкавы этап здзяйснення, не далі «данесці» грошы асноўным адрасатам, застаецца незразумелым. Па звестках інтэрнэт-газеты «Ежодневік», пад крымінальную справу трапілі загадчыца сталінай юрыдычнай кансультацыі №1 Савецкага раёна Наталля Целяжэвіч і яе калега. Целяжэвіч узначаліла юрыдычную кансультацыю каля года таму, да гэтага працавала тут адвакатам.

### «Трэба думаць, як карміць сям'ю...»

Наталля Данькова пракаментвала арышт свайго мужа, вядомага бізнесмена Юрыя Данькова.

Нагадаем, што яго судзіць адразу па сямі артыкулах Крымінальнага кодэкса. Сярод абвінавачанняў — стварэнне ўмоў для занятай прастытуцыйнай, дэманстрацыя парнаролік, ухіленне ад выплаты падаткаў. Але жонка і калега (Наталля 20 гадоў працавала на меснікам дырэктара «Данькаў-клуба») не верыць у віну свайго мужа.

«Яго абвінавачваюць у дэманстрацыі парнафілмаў, але каму? — выказалася ў размове з tut.by **Наталля Данькова**. — Я не ведаю ніводнага такога чалавека. Думаю, гэты арышт арганізаваны для таго, каб прыбраць наш бізнес...»

Зараз жанчына баіцца за сваю будучыню і будучыню сваіх чатырох дзяцей.

«Цяпер, калі муж і бацька пад следствам, мне трэба думаць, як карміць сям'ю», — прызналася Наталля. — Двое дзяцей вучацца ў школе. Сярэдня дачка вучыцца ў юрыдычным каледжы БДУ, старэйшая — на пластычнага хірурга ў Англіі. Я я не бачыла ўжо больш за год. Гледзячы на гэты ціск на нашу сям'ю, я ваяваліся, каб яна суды вярталася».

Па яе словах, яна адчувае пастананна ціск з боку праваахоўнікаў.

Наталля Данькова ўпэўнена: пасля таго як «Данькаў-клуб» вырашылі вы-

селиць з будынка за пазыкі, гэты бізнес не адродзіцца. Але яна з нейкім дзіўным аптымізмам глядзіць у будучыню: «Калі мне дадуць весті іншы бізнес, хутчэй, пачну рэалізоўвацца ў іншым накірунку. Не буду ўжо забяўляльным бізнесам займацца, але нешта прадумаю».

Суд над бізнесменам Юрыем Даньковым праходзіць за значнымі дзвярамі. Калі працэс будзе скончаны, пакуль скажыце цыжа. Толькі па адным з артыкулаў абвінавачання Данькова можа працягнуць да 10 гадоў пазбаўлення волі.

Марыя МАЛЕВІЧ.

БелаПАН.

**ТРАГЕДЫЯ Ў НАВАГРУДКУ**

### Загінулі на тратуары

Кіроўца «ГАЗа» перад пешаходным пераходам стаў тармазіць за іншымі машынамі, аднак смесцявоз не спыніўся.

Каб пазбегнуць сутыкнення, ён выехаў на левы тратуар, знёс дарожны знак і падмяў пад сябе бабюлю і студэнтку каледжа. Яны ішлі па тратуары спінай да грузавіка і не бачылі яго.

Потым грузавік праехаў яшчэ пару дзясяткаў метраў, урэзаўся ў дрэва і толькі тады спыніўся. Дзвіжчона, якой праз тры тыдні павіна было споўніцца 18 гадоў, загінула на месцы, а 75-гадовая жанчына, не прыходзячы ў прытомнасць, праз дзве з паловай гадзіны памерла ў бальніцы.

**ОФИЦИАЛЬНО**

### Не устраивает зарплата? Ищите другую работу!

Министр образования сказал, что зарплата работников дошкольных учреждений увеличится. «Зарплата с 1 июля для работников дошкольных учреждений увеличилась на 20%. Не позже 1 января будущего года, а может, и раньше, она еще раз повысится заметно», — пообещал вчера на пресс-конференции в Минске министр.

Сергей Маскевич признал, что в дошкольных учреждениях образования есть заметная текучесть кадров. По его словам, для работников данной сферы не составляется труд сегодня найти более высокооплачиваемую работу.

**ЭКСКЛЮЗИВ**

Мирослав **МОЙЖИТА**:

## «Хочу эффективно поработать в вашей стране»

В Минске приступил к работе Временный Поверенный в Делах Словакии в Беларуси господин Мирослав Мойжита. «Народная Воля» попросила его об интервью, чтобы по традиции поздравить своих читателей с новым дипломатом в посольском дворе.



— Как вы себя чувствуете на новом месте работы, г-н Мойжита?  
— Первые полгода дипломатической службы в любой стране — самый приятный период. Вы можете спросить его угодно и о чем угодно, и никто не посчитает вас непрофессионалом. Потому что вы — новый человек.

— А квартирные проблемы в Минске довольны?  
— Я поселился там же, где прежде жил наш посол, — в районе улицы Красноармейской, в доме, где живут многие дипломаты. Там же встретил своего старинного товарища, посла Сербии. Когда в 2001 году в Белграде я работал послом, он там занимал пост министра. Это очень приятно — встретить за границей человека, с которым мы давно знакомы. Но я запретил ему говорить со мной по-сербски: надо тренироваться в русском! Когда-то я знал русский очень хорошо, но, проработав 15–20 лет на Балканах, почти полностью его потерял, теперь вот восстанавливаю. Учю и белорусский, конечно. Я все «разумею», когда слушаю белорусский язык, проблема нет, белорусский ближе к

жили в одном государстве, передача на ТВ, например, переделывала — то на словацкий, то на чешский. Мое поколение знало оба языка. Зато сейчас вот какая проблема: в семьях от бабушек и дедушек сохранилось много хороших детских книг на чешском языке, а дети его уже не знают!  
— А вы считаете, его нужно учить?  
— Знать язык соседей — это всегда хорошо. И потому у чехов очень интересная литература. И они больше, чем мы, переводят с иностранных языков. У нас до сих пор есть магазины «Чешская книга» — как и в Чехии есть «Словацкая книга». Люди интересуются, покупают. Да и студенты свободно учатся в университетах двух наших стран на равных условиях.

— Скажите, а миграция молодежи из Словакии — это заметный процесс в стране?  
— Нет, процент молодых мигрантов невелик. В общей массе словаки не склонны к перемещению места жительства. Так было всегда, мы любим постройить свой собственный дом и жить в нем из поколения в поколение. Хотя многие мои соотечественники сейчас уехали работать на север Австрии, с

которой граничат наше государство и столица Братислава, и даже строят там в малозаселенных районах жилые. Австрийцы приветствуют это явление, даже открывают для словаков школы. Что ж, это плоды вступления Словакии в Евросоюз: вы иногда даже не замечаете, что живете в другой стране.  
— Я читала, что вашу страну называют экономическим тигром из Татр. С чем связаны успехи вашей экономики?  
— Это очень обширный вопрос. Существует комплекс причин. Словакия небогатая страна по части природных ресурсов. Богатой она была в средние века, так как имела большие запасы золота, серебра, меди. Сейчас ресурсом номер один в Словакии являются люди, которые образованны и трудолюбивы. Успехи нашей экономики связаны с удачными преобразованиями и реформами, которые предприняли правительство, руководящие страной последние 20 лет. Правительству были разные, но экономическая политика была направлена на глубинные реформы. (Окончание на 2-й стр.)

**ПАД ГРАДУСАМ**

### Магчымы першы снег!

А пацяплее толькі ў канцы тыдня.

— На наступным тыдні захаваная халодная надвор'е — на 3–7 градусаў ніжэй за кліматычную норму, але яно будзе спакойным: прыродных катастроф і урагану не чакаецца, — распавёў пра надвор'е на гэтым тыдні сіннопт **Дзмітрый Рабаў**. — У аўторак надвор'е будзе вызначана подем павышанага ціску. Ноччу пераважна без ападкаў. Раніцай і днём у асобных раёнах невялікія дажджы, магчымы мокры снег. Уначыя і ранішня гадзіны месцамі туман. Мінімальная тэмпература паветра ноччу +1...+5°C, у многіх раёнах на глебе і месцамі ў паветры замаразкі

0...-4°C; максімальная тэмпература днём +5...+11°C.  
Пачынаючы з серады будзе ўладамрыць Скандынаўскі антыцыклон, сфарміраваны ў халодным арктычным паветры. Пераважна без ападкаў. Ноччу і раніцай месцамі туман. Ноччу на большай частцы тэрыторыі замаразкі 0...-4°C, месцамі тэмпература паветра +1...+4°C; максімальная тэмпература днём +4...+11°C.  
Пачынаючы з нядзелі ў атмасферы адбудзецца перабудова, і да нас пачне наступова прыходзіць больш цёплае паветра.

**СТРАТЫ**

### Пайшоў з жыцця Мікола Крукоўскі

Учора, 30 верасня, у 12 гадзін 10 хвілін на 90-м годзе жыцця ў Бальніцы хуткай дапамогі памёр **Мікола Ігнатавіч Крукоўскі**, доктар філасофскіх навук, прафесар, слаўны сын беларускага народа, удзельнік Вялікай Айчынай вайны, аўтар імятлівак манарафіі і артыкулаў, якія надалі яго імені еўрапейскую вядомасць.  
Нарадзіўся 16 кастрычніка 1923 года на хутары каля вёскі Машкова Аршанскага раёна.  
Пахаванне адбудзецца ў сераду 2 кастрычніка, развітанне — у рытуальнай зале вышэй названай бальніцы.

**ПАД ГРАДУСАМ**



ЭКСКЛЮЗИВ

ЗАКУЛІССЕ

Русалка гарантуе

Падчас "Дажынак" віцэ-прэм'ер Міхал Русы прайшоўся па стылізаваных падвор'ях раённай Гомельскай вобласці. Вось тут ён і атрымаў ад русалкі прапанову загадаць сваё самае заветнае жаданне.

Мірослав МОЙЖИТА:

«Хочу эфектыўна поработать в вашей стране»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Еще в 1990-х в Словакии практически не было своего автопрома. А в последние несколько лет эта отрасль стала стремительно развиваться.

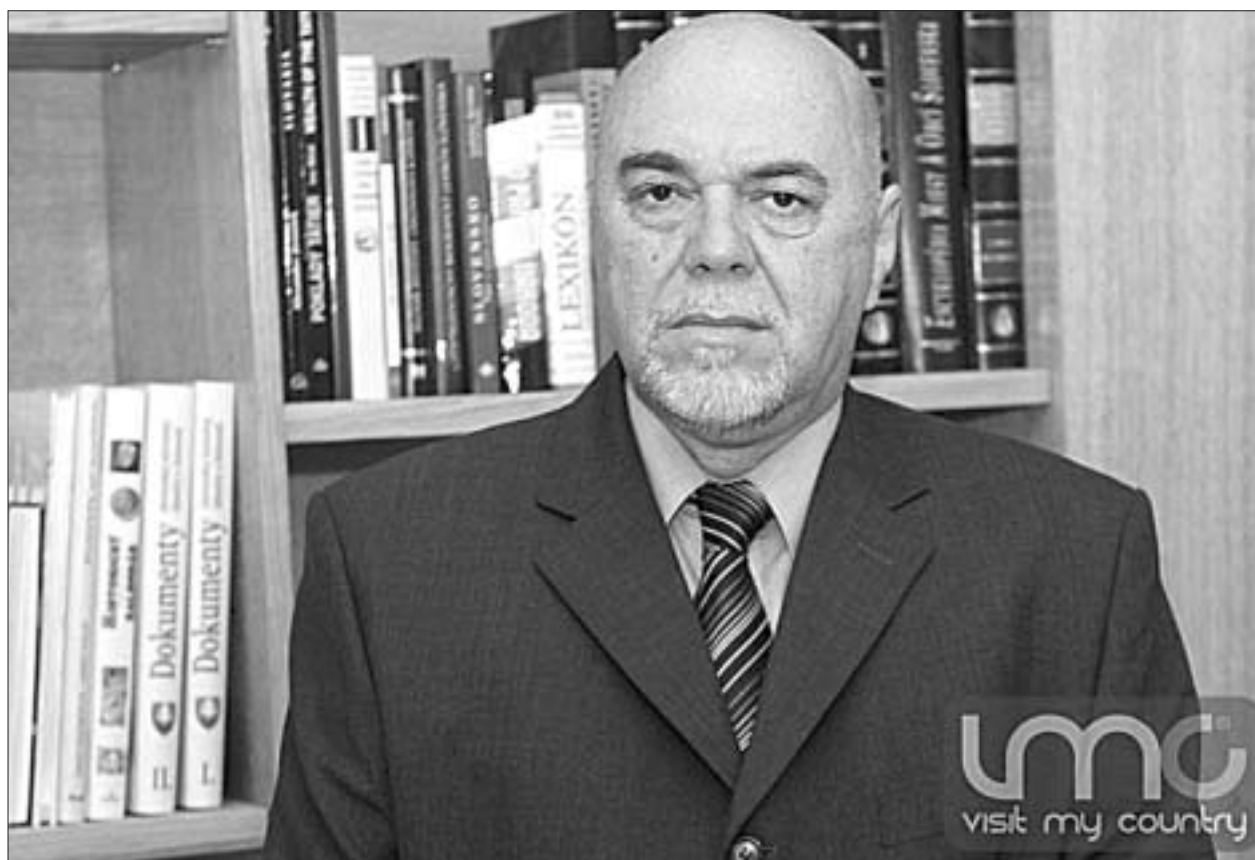
— В последние 10–15 лет был принят целый ряд экономических мер для привлечения иностранных инвесторов, которые решили построить свои предприятия на территории Словакии.

— Какие приоритеты вы определили для себя в дипломатической работе в Беларуси?

— Словакия и Беларусь очень близкие страны: культурно, исторически, по менталитету. Основная цель дипломатической работы — использовать существующий потенциал для дальнейшего улучшения связей во всех сферах.

— Будет ли открыт автобусный рейс между Минском и Братиславой? Пока между столицами нет прямого авиационного сообщения, ни железнодорожного сообщения, а для развития туризма это очень важно, не так ли? Тем более что самый крупный издатель гидов для путешественников Lonely Planet внес Словакию в список десяти стран, которые нужно посетить в этом году.

— Согласно, Словакия привлекательная для туристов страна, хотя нам предстоит еще много работы по улучшению туристической инфраструктуры, чтобы быть на соответствующем уровне и, главное, на уровне природных достопримечательностей, которыми мы обладаем.



visit my country

Очень рад, что белорусы открыли для себя Словакию. Добраться из Минска в Братиславу пока действительно непросто, но можно, например, самолетом до Вены.

— А как вы лично добирались до Минска?

— Я автомобилист с большим стажем, люблю скорость. Привык на автомобиле, так и с Балкан, когда там работал, домой ездил.

— Какая у вас марка автомобиля, разрешите узнать?

— Традиционный автомобиль для словаков — "Шкода". У меня всегда была "Шкода".

— Уважаемый г-н Временный Поверенный, скажите, лично для вас Словакия — это что? Есть какие-то знаковые места, может быть, произ-

ведения искусства, которые вы вспоминаете, когда хотите почувствовать себя дома, на родине? Некоторые географические центры Европы. Вы знаете, про Минск говорят то же самое...

— Для каждого человека, наверное, его родина — это географический центр. Я слышал, что в Новой Зеландии считают, что их страна — это вообще центр мира. В принципе, он в каждом месте, так как Земля круглая.

— Уважаемый г-н Временный Поверенный, скажите, лично для вас Словакия — это что? Есть какие-то знаковые места, может быть, произ-

ведения искусства, которые вы вспоминаете, когда хотите почувствовать себя дома, на родине? Некоторые географические центры Европы. Вы знаете, про Минск говорят то же самое...

— Мне было тогда 17 лет. Реакция на события была логична: мы думали, что у нас в Чехословакии происходит очень правильный, очень надежный процесс построения социализма с человеческим лицом.

— Если бы вы имели возможность выбора, в какой стране вы хотели бы поработать на дипломатическом поприще?

— Во-первых, в моем возрасте профессиональное планирование уже не предполагается. Во-вторых, новое назначение редко бывает исполнением мечты дипломата.

— Есть ли у вас мечта, которая еще не осуществилась?

— Трудно мечтать, когда человеку за

60. Хотя, в принципе, мечты есть: во-первых, чтобы моя страна благополучно развивалась, во-вторых, чтобы мои близкие были счастливы и здоровы.

— Что вы предпочитаете из словацкой национальной кухни? А белорусскую уже распробовали?

— Да, и пришел к выводу, что, как и народы, наши кухни тоже близки. Есть похожие блюда, а есть просто идентичные! Скажем, draniki. У нас тоже их готовят. И хотя состав продуктов мало чем отличается, вкус все же немного другой.

— Где живет сейчас ваша семья?

— Большинство моих родных живет в Братиславе — дочери и внуки. Одна дочь — журналист, другая изучала языки в Санкт-Петербурге, затем в Кембридже, потом работала в государственном агентстве, но сейчас дома, воспитывает двоих детей.

— Вы интересуетесь спортом?

— Конечно, я люблю хоккей, как и каждый словак. В Словакии хоккей более популярный вид спорта, чем футбол. Я не потерял любовь к хоккею, несмотря на то, что у меня была очень серьезная травма: в одном хоккейном матче я сломал ногу.

— Если бы вы имели возможность выбора, в какой стране вы хотели бы поработать на дипломатическом поприще?

— Во-первых, в моем возрасте профессиональное планирование уже не предполагается. Во-вторых, новое назначение редко бывает исполнением мечты дипломата.

— Есть ли у вас мечта, которая еще не осуществилась?

— Трудно мечтать, когда человеку за

Елена МОЛОЧКО.

РЕАЛЬНАЯ ЭКОНОМИКА

На смену рецессии пришла стагнация

ВВП Беларуси в августе снизился. Это происходит второй месяц подряд.

Экономика страны впадает в стагнацию.

По первой оценке Национального статистического комитета РБ, в августе 2013 года валовой внутренний продукт Беларуси снизился на 171,6 миллиарда рублей (0,3%) по сравнению с июлем.

Стагнация (от латинского "stagnatio" — неподвижность) — состояние экономики, характеризующееся застоем производства и торговли, сопровождается увеличением численности безработных, снижением заработной платы, уровня жизни населения.

Рецессия (от латинского "recessus" — отступление) — термин, который в макроэкономике обозначает спад производства или замедление темпов экономического роста.

ЗДАРЭННЕ

Асцэрожна, ласункі!

Прычынай масавага атручэння школьнікаў у Мазыры сталі няякасныя глазураваныя сыркі.

Высветлілася, што дзеці масава патрапілі ў бальніцу з-за інфекцыянага агента ў глазураваных сырках, якія давалі ў той дзень на сняданак у сталовых. Усёго дапамога спатрабілася 71 дзіцятку, у бальніцы пакінулі 30 малодшых школьнікаў.

РЭГІНЫ

Восеньскі заплыв

Кацёр з бацькам і сынам на борце пераваяруўся падчас прагулкі па рацэ Прыпяць.

Нечакана 39-гадовы мужчына страціў магчымасць кіраваць лодкай — адбылася паломка матора. У выніку судна ўрэзалася ў бераг і перакулься. Мужчына і яго сын-школьнік, на шчасце, не пацярпелі.

Нязручны стан

Гамялянчын захрас галавой паміж лясвіцай і парэнчачмі.

Аказалася, што ў такі надзвычай нязручны стан гамялянчын паставіў сябе сам. Напіўшыся, ён страціў раўнавагу, упаў і захрас. Выратавальнікі хутка дапамаглі яму. Надзіва, небарака не атрымаў ніякіх пашкоджанняў.

Збівалі натоўпам, а затрымалі аднаго

Следчы камітэт узбудзіў крмінальную справу па факце бойкі падчас футбольнага матча ў Навагрудку.

Здарэнне адбылося ў мінулую суботу. Падчас правядзення матча першынства Гродзенскай вобласці па футболе паміж камандамі "Навагрудак" і "Цэментнік" з гарадскога пасёлка Краснасельска Ваўкавыскага раёна на трыбунах нечакана з'явілася група хлопцаў. Юнакі, а іх было не менш за 10 чалавек, пачалі збіваць глядачоў. Па гарачых слядах затрыманы адзін з удзельнікаў бойкі, праваахоўнікі вядуць пошук іншых "байцоў".

Смерць на могілках

Грамадзянін Лівы знайшоў апошні прытулак на могілках у Гродзенскай вобласці.

Забойства адбылося недалёка ад вёскі Канвельшкі Воранаўскага раёна ўвечары ў нядзелю. Па дадзеным праваахоўнікаў, грамадзяніна Лівы забіў у сварцы 51-гадовы мясцовы жыхар, сваё жонкі загінуўша.

Пара прыехала з Лівы, каб наведаць магілу памерлых бацькоў жонкі. Не вядома, з якой нагоды на могілках здарыўся канфлікт паміж сваёмі. Але пасля сваркі цела грамадзяніна Лівы знайшлі недалёка ад могілках са агнястраўным раненнем галавы. У забойстве падазраецца беларускі сваяк жонкі загінуўшага. Зброя, якой ён карыстаўся, не вызначана. Падазроны затрыманы.

У гродзенскі Фарны касцёл вярнуўся алтар

У Гродне ўрачыста адзначылі вяртанне пасля рамонту гістарычнага алтара Св.Міхаіла Архангела.

Рамонт алтара доўжыўся амаль год. Рэстаўрацыйныя работы моцна зацягнуліся з-за крытычнага стану аб'екта. Актыўныя ўдзельнікі аднаўлення алтара атрымалі ў падарунак унікальныя крыжы, зробленыя са згарэлых у 2006 годзе скульптур галоўнага алтара.

Марыя МАЛЕВІЧ.

РАССЛЕДОВАНИЕ

Новая президентская клиника будет стоить 100 млн евро?

Не исключено, что уже в 2016 году в поселке Ждановичи под Минском появится новая специализированная для чиновников.



Две недели назад на официальном сайте госзакупок Главное управление капитального строительства Управления делами президента разместило заявку на государственный контракт на выполнение работ по строительству "под ключ" комплекса зданий государственного учреждения "Клинический медицинский центр".

Заявка включает перечень документов, из которых следует, что Управление делами президента ищет организации, готовые к маю 2016 года построить и оснастить современными медицинским оборудованием новое медин учреждение. В заявку будущий медицинский объект назван Клиническим медицинским центром, но логично предположить, что раз заказчиком выступает Управление делами президента, то и строиться будет новая президентская больница (к слову, ныне бывшая лечкомиссия именуется практически так же — Республиканский клинический медицинский центр Управления делами президента).

Место прописки нового Клинического медицинского центра — поселок Ждановичи под Минском. И город рядом, и президентская резиденция "Дрозды" неподалеку. И что самое главное — кругом лесной массив и чистый воздух.

О том, что новый медицинский центр

будет не обычной клиникой для народа, свидетельствуют и специальные требования, которые госзаказчик — Управление делами президента выдвигает к организациям, что будут бороться за данный заказ. Эти спецтребования касаются VIP-блока.

Понятно, что в городских больницах, кроме платных палат, никаких других особых удобств для пациентов не предусмотрено. А в новом медцентре будут не просто VIP-палаты, а целый блок, который планируют разместить в отдельном крыле с двумя отдельными входами, отдельным лифтом, а окна этого блока распахнутся во внутреннюю часть центра.

Сколько же денег потребуется на строительство "под ключ" данного медицинского центра? Ориентировочная стоимость объекта, согласно документам, — 1.199.000.000 белорусских рублей. Если перевести в валюту, получается 100 миллионов евро.

Территория участка ограничена лесным массивом, участками санаториев "Лазурный" и "Світанак", водоохранные Дрозды и дорогами местного значения.

Что касается структуры будущей клиники, то она практически такая же, как и в ныне действующей президентской больнице. Согласно документам, в новом медцентре планируется создать те же отделения, что и в лечкомиссии, и оснастить его новейшим оборудованием, как лечебным, так и диагностическим.

Срок строительства объекта "под ключ", включая проектные и изыскательские работы, не должен превышать 30 месяцев. Ориентировочная дата сдачи новой специализированной — май 2016 года.

ВМЕСТО КОММЕНТАРИЯ

Синдром чиновника

Какие новости самые популярные в Беларуси последние месяцы-два? Правильно: курс доллара. Будет обвальная девальвация, не будет, как вырастет в цене валюта к концу года? Независимые экономисты дают разные прогнозы, но все едины во мнении: ситуация в экономике и банковской сфере аховая, напичкана проблемами, которая сложилась в кризисные 2009-й и 2011 годы.

Неужели все так плохо в больнице для чиновников, что она не справляется с потоком пациентов? Неужели при госпитализации их кладут на кушетках в коридорах, потому что в палатах не хватает мест? Неужели они стоят в таких же длинных очередях на диагностику и операцию, как и простые смертные? Конечно же, нет. Более того, нередко высокопоставленные чиновники оперируются не в Беларуси, не в президентской клинике, а за границей. Анатолий Рубинов, например, операцию на сердце делал в Москве, в Российском институте клинической кардиологии.

Неужели же все так плохо в больнице для чиновников, что она не справляется с потоком пациентов? Неужели при госпитализации их кладут на кушетках в коридорах, потому что в палатах не хватает мест? Неужели они стоят в таких же длинных очередях на диагностику и операцию, как и простые смертные? Конечно же, нет. Более того, нередко высокопоставленные чиновники оперируются не в Беларуси, не в президентской клинике, а за границей.

Поликлиника лечкомиссии имела один корпус, Республиканская больница — три, но лечебный корпус был только один, его окна выходили на улицу Первомайскую. Был еще "спецкорпус" для вы-

Ольга ГРИНЕВИЦКАЯ.



ШЧЫРА

ДАВЕДАЧНАЕ БЮРО СПАЖЫЎЦОУ

ПРИНЦИПІАЛЬНЫ ВЗГЛЯД

# Ніл Сымонавіч, доўгага жыцця!

## Хачу са старонак "Народнай Волі" павіншаваць з Днём нараджэння народнага паэта Беларусі Ніла Сымонавіча Гілевіча!

Амаль усе маці цяперашніх людзей з ужо старэйшага пакалення размаўлялі на сваёй роднай, беларускай, мове. І тады панавала добразычлівасць, сардэчнасць. Скасаванне шлюбна было рэдкай з'явай і выглядала як нейкая недарэчнасць, не тое што зараз — 50 працэн-

таў! Не назіралася і глабальнага п'яства, не было мацярышчыны ў тых, хто гаварыў па-беларуску: брыдкія словы былі невядомымі нашым папярэднікам! Наша мова была сапраўды мовай народа.

Цяпер насельніцтва Беларусі намаганні ўлады шпарка пераходзіць на рускую мову. Хоць у большасці гэта — траянка. І сама прырода беларуса, яго характар навідавоку мяняюцца ў горшы бок. Мы сталі больш панурымі, нядобразчылівымі, агрэсіўнымі. Знікла прыветная ўсмешка з твару. І наогул беларус стаў больш закрытым у сабе, менш актыўным у грамадскім жыцці. Ад безвыходнасці і безабароннасці, беззаконня і бесправецтва беларусы ўсё больш прыкладаюцца да чаркі, а на скварку ўжо часам і не хапае. Даградацыі грамадства ў сацыяльна-культурнай галіне, безумоўна, спрыяе масавы пераход з роднай мовы на іншамоўную.

Выбіраючы, калі ласка, за мае "тэрэтычныя" развагі. Скажаце, а пры чым тут Ніл Гілевіч? А велімі, велімі пры чым. Дзякуй Богу, што такія, як ён, адданыя Бацькаўшчыне таленавітыя дзеячы культуры ўсімі сіламі змагаюцца за тое, каб Беларусь адрадылася, вайнула і ішла ў будучыню з роднай мовай. Яна ж прасвятляе і ўзвышае чалавека.

І Вашы, дарагі Ніл Сымонавіч, гарачыя заклікі да зберажэння роднай, беларускай мовы знаходзяць водгук у сэрцы цывілізаванага беларуса. Новае пакаленне ўсё ж развіваецца, не стаіць на месцы. Працэс гэты не такі хуткі, як хацелася б, але ўжо яркая бачна: беларуская мова, як і нацыя, ніколі не знікне. І ў гэтай неаб'якаваці грамадзян (у першую чаргу лепшай часткі моладзі) добры знак. Усё больш валоданне беларускай мовай робіцца прыкметай інтэлігентнасці, адукаванасці, дабрны і высокай агіуланачавачай культуры.

Ад усяго сэрца жадаю Вам, дарагі Ніл Сымонавіч, доўгага жыцця, моцнага здароўя, новых твораў і новага плёну ў Вашай нястомнай, шматграннай і шматгадовай дзейнасці на карысць беларускай нацыі. Шчыра вішучу Вас з Днём нараджэння!

Жыве Беларусь!

**Пётр КОЛАСАЎ, жыхар пас.Цагельны Гомельскай вобласці.**

АД РЕДАКЦЫІ

Калектыў "Народнай Волі" далучаецца да віншаванняў нашаму дарагому сябру — народнаму паэту Беларусі Нілу Сымонавічу Гілевічу з нагоды яго 82-годдзя.

Ніл ГІЛЕВІЧ

# Я хаджу, закаханы...

Я хаджу, закаханы у твае краўдывы, і шапку, як прызнанне: о, мой край дарагі! Зноў нясу табе ў споведзь і трывогі, і крыўды, і надзеі, і ўцехі, і любоў, і грахі...

Пасля доўгіх расстанняў і далёкіх вандровак Я вярнуся навекі ў засянь клёнаў тваіх. Толькі з роднага долу, толькі ў роднай дуброве — Як не дрэвам, хоць кветкай прарасту для жывых.

ДЕЛА ЖИТЕЙСКИЕ

## Зачем сносят мой сарай?

Я — вдова ветерана ВОВ, ветеран труда, инвалид II группы, проживаю по ул.Советской в Бресте с 1967 года. В связи с тем что подвала в доме нет, во дворе еще в 1930-е годы был построен сарай, в котором жильцы дома оборудовали подвалы для хранения заготовленных на зиму продуктов питания.

17 сентября получила ответ за подписью заместителя председателя Брестского горисполкома Н.С.Якубовского, из которого узнала, что 28 августа (то есть после моего обращения к президенту) принято решение о сносе якобы аварийных сараев.

Хочется спросить у чиновника Якубовского: почему втайне от жильцов дома принимаются подобные решения? Почему не было проведено собрание жильцов дома? Почему не было получено согласие жильцов дома на снос сараев, которые являются их частной собственностью? Почему не получено согласие жиль-

цов на строительство во дворе частного торгового центра?

Принимая решение о сносе сараев, построенных в 1930-е годы XX столетия из добротного кирпича и благоустроенных жильцами дома, чиновники горисполкома освобождают дельцов частного бизнеса от выплаты жильцам дома компенсации за их уничтоженную частную собственность.

Тогда о каком правовом государстве можно вести разговор, если чиновники, в обязанность которых входит контроль за соблюдением законов Республики Беларусь, игнорируют их?

С уважением —

**Евгения Игнатьевна ТРЕПУТИНА.**

ИЗ ОФИЦИАЛЬНОГО ОТВЕТА

"Согласно протоколу комиссии №13 от 28 августа 2013 года во избежание чрезвычайной ситуации, связанной с обрушением строительных конструкций многоквартирных сараев КУП "ЖРЭУ г.Бреста" поручено произвести снос аварийных сараев, расположенных по адресу ул.Советская, 17. Восстановление Вашего сарая собственными силами невозможно в связи с принятием решения об их сносе. Строительство сараев (других построек) без получения разрешения на строительство от администрации района или Брестского горисполкома запрещено".

**Н.С. ЯКУБОВСКИЙ, заместитель председателя Брестского горисполкома.**

На пытанні чытачоў "Народнай Волі" адказвае намеснік старшынні грамадскага аб'яднання "Беларускае таварыства абароны спажыўцоў" Васіль ВАЛАСЬЮК.

### Па новай ці па старой цане павінны вяртаць грошы?

За час правядзення экспертызы тавар падаражэў. Вяртанне грошай адбываецца ўжо па новай ці па старой? Калі па новай, то на што спадасца?

**Сяргей ГУШЧА, Светлагорск.**

— Па новай. Спдасца можаце на Закон аб абароне правоў спажыўцоў, які ўступіў у сілу 11 жніўня 2012 года.

### Мяне падмануў прадавец

Калі я купіў халадзільнік, то прадавец мяне падмануў. Скажаў, што дадому тэхніку прывяжуць бясплатна, запліаці трэба толькі за пад'ём да кватэры. Але ў той дзень, калі халадзільнік павінны былі прывезці, мне паведамілі, што дастаўка будзе платная. Ці магу я адмовіцца ад пакупкі?

**Віктар ВАРАНЕЦ, Мгарілёў.**

— Можце, безумоўна.

### Гул ад мясарубкі быў, як ад самалёта

Набылі мясарубку. Выраслі глядзець дома, як яна працуе. Калі ўключылі, то гул стаў такі, быццам гэта самалёт, а не мясарубка. Ды і са сваімі непасрэднымі функцыямі тэхніка не справілася. Звычайнае мяса курыцы не змогла перамаляць. Давялося разбіраць і паставіць чысціць. Падобная мясарубка ёсць у нашых знаёмых, але ж тая нармальна працуе. Ці можам мы, зыходзячы з таго, што агісалі, вярнуць тэхніку назад?

**Сям'я МІХАЛЬЧУК, Салігорскі раён.**

— Так. Магазін павінен замяніць тавар ці вярнуць грошы. Калі ўзнікне спрачка, неабходна правесці экспертызу і прадставіць акт тэхнічнай экспертызы. Гэтым займаюцца гарантыіны майстэрні.

### Купіў тэлевізар, а ён не падабаецца

Ці магу я абмяняць тэлевізар на больш дарагі? Калі так, дык у які тэрмін пасля пакупкі? Той, што купіў, мне не падабаецца.

**Дзмітрый РАКАВЕЦ, Рэчыца.**

— Не можаце. Абмен магчымы толькі ў тым выпадку, калі знойдуцца істотныя недахопы.

### Ці можна абмяняць залаты ланцужок?

Набыла залаты ланцужок, але не прымерыла ў магазіне. Дома аказалася, што ён мне кароткі. Хацела б памяняць на больш доўгі. Ці можна гэта зрабіць?

**Алена ПЕТРЫКАВА, Жлобін.**

— Залаты вырабы абмяняць нельга.

### Суд ды справа

У які суд неабходна звяртацца, калі паршаны мае правы як спажыўца? Па месцы маёй прапіскі ці па месцы знаходжання магазіна, дзе мяне падманулі?

**Віктар ЮРЭВІЧ, Ваўкавыск.**

— Звычайная практыка такая, што праблема вырашаецца па месцы пражывання спажыўца.

### Дзверы месяц не вяртаюць з гарантыйнага рамонта



Мы купілі шкаф-купэ ў магазіне мэблі. Праз два месяцы прагнулі адны дзверы. Прадавец забраў на гарантыйны рамонт і не вяртае ўжо калі месяцца. У якія тэрміны ён абавязаны вярнуць адрамантаваныя дзверы?

**Святлана САГАНОВІЧ, г. Стоўбцы.**

— Па законе дзверы з гарантыйнага рамонта вам павінны вярнуць на працягу 14 дзён.

### Душавая кабіна не падыходзіць па памерах

Праз інтэрнэт-магазін заказала душавую кабіну. Пасля таго як яе прывезлі, аказалася, што яна не падыходзіць мне па габарытах. Ці магу я яе вярнуць назад і ў які тэрмін?

**Вікторыя СЛЯПЦОВА, Мінск.**

— Можце вярнуць на працягу 14 дзён.

### Згарэла бытавая тэхніка...

Непаладзі ў электрасетцы прывялі да таго, што ў мяне згарэла бытавая тэхніка. Што трэба зараз мне зрабіць, каб кампенсавалі страты?

**Святлана АДАМЧЫК, Брэст.**

— Пытанне велімі складанае і працаёмкае. Неабходна звярнуцца ў майстэрню на прадмет экспертызы вашай сапсаванай тэхнікі, трэба даведацца аб зафіксаваных перападах электраэнергіі... Але я вам лепш параіць звярнуцца да юрыстаў Таварыства абароны спажыўцоў.

ИЗ ПОЧТЫ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА

### Прыношу извинения...

Уважаемый Иосиф Павлович! В газете "Народная Воля" за 3 сентября была опубликована моя заметка под названием "Горка и сорамна ад такіх рэстаўрацый". Под заметкой были две фотографии: одна — моя, а другая — Д.В.Саврицкоу. В связи с этим прошу в дополнение дать несколько строк

следующего содержания: "Я, Ю.В.Клеванец, автор заметки "Горка и сорамна ад такіх рэстаўрацый", прыношу извинения Д.В.Саврицкоу за использование в качестве иллюстрации к этой заметке его фотографии без разрешения автора."

**Ю.В.КЛЕВАНЕЦ.**

# Кормилица или... кормушка?



В очередной раз перечитала выступление А.Лукашенко 5 августа 2013 года на совещании по вопросу развития научной сферы Беларуси. Предлагаемые варианты реформирования белорусской науки мои опасения так и не развеяли. Осталось те же вопросы.

Создание компактной научной структуры неизбежно потребует сокращения числа сотрудников, что давно нужно было сделать, чтобы поднять зарплату оставшимся и не допустить бегства квалифицированных кадров. Но кто в таком случае будет оценивать эффективность работы исследователя? Те две трети работников, кто имеют к науке весьма опосредованное отношение, да раздутый управленческий аппарат? И по какому критерию будут оцениваться успехи работающего исследователя — по его годовой зарплате или по сложности поставленных научных задач и эффективности их решения? Ведь с точки зрения логики здравого смысла доходы ученого, как и любого другого работника, являются показателем его квалификации, профессиональной пригодности и востребованности, хотя у нас гораздо чаще встречается обратная зависимость. И поскольку все вопросы грядущих преобразований планируется решать при тщательном, всестороннем и публичном обсуждении, такой подход можно только приветствовать и включиться в дискуссию.

В моей памяти невольно всплывает небольшая переписка, возникшая несколько лет назад между мной и одним из наших многочисленных институтов. Я сказала тогда, что ради будущего нашего научного учреждения было бы неплохо уделять больше внимания подготовке квалифицированных кадров, что само по себе невозможно без хорошей фундаментальной базы и ее логического продолжения — первоклассных статей для рецензируемых журналов, а также защиты диссертаций. На мое замечание последовал ошеломляющий ответ: нам нужны деньги, а не ваши замечательные работы и диссертации. Между тем фундаментальные исследования, без которых человек не может состояться как ученый, лежат в основе инновационных разработок и прорывных технологий, о которых нам сегодня приходится только мечтать. Довольно странно, что чиновник при столь высокой должности, да еще и доктор наук, не усвоил эту азбучную истину. С учетом последствий и перспектив деньги все-таки лучше не выплачивать, чтобы потом "правильно" поделить, а зарабатывать, что в нашем деле без знаний и соответствующей подготовки делать невозможно, если хочешь остаться честным перед собой, коллегами и научным сообществом.

Прошло совсем немного времени. Сегодня очевидно, что некоторые важнейшие направления неорганической химии из отечественной науки просто исчезли. Не думаю, что мы сможем когда-нибудь их возродить. Некому этим заниматься: одни слишком старые и немощные, другие в погоне за деньгами и новыми высотами на служебной лестнице свои знания давно растеряли, а некоторые так и терять было нечего, третьим все "по барабану", а четвертые просто отошли в сторону, чтобы не испытывать ежедневный стресс от концентрации происхождения. Учить некого и некому. Умыные, но безродные почти все разбежались, а те, что с "нужными" фамилиями, не обязательно талантливы, да и жизнь под крыльшком со всеми удобствами не причули или врать пуп за идею, в том числе научную. А тут "проблем". Вынь да положи. А что положить?

В прошлом году мне пришлось столкнуться с тремя направлениями исследований, которые наверху вполне могли озвучиваться если не как приоритетные, то как "пионерские" точно. При этом два проекта не могли быть таковыми по определению из-за вопиющих профессиональных ошибок, заложенных в самой идее. К счастью, "освоить" щедрое финансирование удалось только в одном случае, да и то не полностью. Абсурдный проект закрыт, и слава Богу — лучше обойтись меньшими потерями. Почему все обошлось без шума и пыли, можно только догадываться.

В прошлом году мне пришлось столкнуться с тремя направлениями исследований, которые наверху вполне могли озвучиваться если не как приоритетные, то как "пионерские" точно. При этом два проекта не могли быть таковыми по определению из-за вопиющих профессиональных ошибок, заложенных в самой идее. К счастью, "освоить" щедрое финансирование удалось только в одном случае, да и то не полностью. Абсурдный проект закрыт, и слава Богу — лучше обойтись меньшими потерями. Почему все обошлось без шума и пыли, можно только догадываться.

К сожалению, доверчивый заказчик не потрудился поинтересоваться научными публикациями "избранных" исполнителей. А ведь достаточно было ознакомиться с содержанием их статей по требуемой или близкой тематике, обратив внимание на список авторов, научную новизну выполненных работ и их сложность, лучше сказать, простоту. Смотришь, и понимаешь, что повод задуматься.

Какого-либо конкурса даже среди своих потенциальных исполнителей не было. Как и направленного им уведомления о предстоящей **пробной** работе с обратным ответом и подписью адресата, что он ознакомлен, согласен или отказывается по каким-то причинам принимать участие в работе над данным проектом. Впрочем, кому сегодня нужны эти глупости, когда процедура "освоения" денег давно отработана?

Ошибки пошли с первых шагов и первых страниц отчета: "переплутали" химическую формулу полезной компоненты фосфатного сырья с синтетическим продуктом, выпускаемым в небольших количествах для

фармакологии. Соответственно, успешно и без особого труда "решили" проблему утилизации весьма токсичных фтористых выбросов — головной боли всех фосфорных заводов. Изначально неверно выбранная цель наряду с грубыми логическими и прочими ошибками, самоуверенностью, избытками шапкозакидательства и банальной человеческой жадностью породили очередную дорогостоящую "пустышку". А ведь исполнителем достаточно было расписать все протекающие химические процессы в соответствии с предложенными ими схемой переработки сырья и привести "подобные слагаемые", как того требует химическая термодинамика (раздел физической химии), чтобы увидеть тулик в конце своего "пионерского" пути. Ведь успешное решение для химика включает анализ состояния исходных веществ и конечных продуктов реакции. А путь реакции — это уже рентабельность производства и выбор, который определяет технологи, инженеры и экономисты. От силы пару часов работы, зато сохранили бы время, деньги и не ввели бы в заблуждение не слишком осведомленного заказчика.

Когда исполнители "освоили" львиную долю финансирования, начальник, ранее известный меня о моей полной беспомощности, предложил мне подключиться. Отказалась. Сделав верный выбор помог богатый опыт удобного и почти дармового спасательного круга. Не забыла также истерику "нужных" исполнителей, случившуюся незадолго до подписания договора с заказчиком, и посыпавшаяся на мою голову обвинения в будущем плагиате.

Выбить засевшего внутри себя исследователя сложно: охотник, куда от этого денешься. Бюджетного финансирования у меня не было — уволить в начале 2012 года за нелояльность к администрации. Зарплата платил мне наш флагман и за другую услугу, но оффшорную тематику я не бросила. Как только появилась свободное время, работала в лаборатории или библиотеке. На основные вопросы ответ нашла быстро. А вот с достаточной эффективностью пришлось возвыситься. На сегодняшний день пробная партия новой марки суперфосфата уже прошла первый этап агрохимических испытаний и показала высокую эффективность при выращивании злаковых культур. Для них в первую очередь это удобренние и предзащита почва в силу его специфического состава. К счастью, не всех в этой жизни интересует только деньги, и у меня нашли спутники, которые смогли довести начатую работу до логического завершения. Как химик я справилась с поставленной задачей, и это для меня важнее всего. Отличный финал многолетней работы.

Я предложила представителю заказчика вернуть выброшенные на ветер деньги и попытаться решить проблему, согласовывая каждый шаг и без труда умопомрачительных затрат, ведь головное предприятие строится и ищет выход придет. Но инновационный проект, кажется, начал слухаться. И все идет к тому, что заказчику придется терпеливо ждать, когда появится заморская технология с возможностью купить ее втирочку. Ну а "успешные" разработчики, судя по всему, продолжат хождение отработанными маршрутами, предлагая будущим спонсорам новые "пионерские" проекты. Главное, чтобы за них вовремя и хорошо платили.

Можно собирать совещания и высказывать массу разумных идей, можноругать больших и малых начальников или что-то перестраивать, можно еще много чего делать. От вопиющей безответственности исполнителей и шапкозакладчиков выплат неведомо за что, пока не появится **честная конкуренция** с жестким контролем затрат и не будут соблюдаться хотя бы написанные на бумаге правила, все самые лучшие намерения выйдут парком в свисток, а белорусская наука так и останется удобной кормушкой для тех, кто не привык обременять себя упорным трудом и угрызениями совести.

**Наталья ШУЛЬГА, кандидат химических наук, бывший старший научный сотрудник.**



ВОСТРАЯ ТЭМА

# Змова супраць мовы?

Юрыст Вольга Кавалькова і падумаць не магла, што сціплае жаданне ўладкаваць пляменніцу ў беларуска-моўную групу ў дзіцячым садку зробіць яе ў вачах чыноўнікаў скандальнай. "Нікому такія групы ў Заводскім раёне Мінска не патрэбны", — даводзіць адказныя таварышы, а жанчына шчыра не можа зразумець, што ж такога кримінальнага ў яе памкненні.

Падобных гісторый па ўсёй Беларусі за гады незалежнасці набралася нямала. Бо садкі, школы і ўніверсітэты ў большасці "размаўляюць" па-руску... Як пераламаць лік на карысць беларускай мовы і дамагацца выканання сваіх правоў? І ці заўжды прычына па-раз у няспрытны чыноўніках?  
Ва ўсім гэтым спрабавала разабрацца "Народная Воля".

## Па-беларуску? Вучыцеся дома!

Вольга Кавалькова — юрыст, скончыла Акадэмію МУС і была ўпэўнена: па-стаць за сябе зможа.  
— Мая сястра папрасіла дапамагчы. Шукалі беларускую групу ў садку недалёка ад дома, — распавядае Вольга. — Адрозніваліся ў адзін дашкольнай адукацыі Заводскага раёна Мінска. Мы жывём у Шабанах, і там няма ніводнай беларускамоўнай групы. Значыць, трэба стварыць. Але чакана, што мы атрымаем адказ у стылі "шмат хочаце". Усё, што пабаяліся, — правесці апытанне сярод бацькоў і высветліць, ці ёсць жаданне далучыцца да нашай ініцыятывы. Пакуль чакалі вынікаў апытання, вырашылі самастойна прайсціся па садках. Аказалася, што там зусім не супраць вучыць дзетак па-беларуску, але ёсць праблемы. Напрыклад, не хапае кадраў. Нават рускамоўных.

Праз два тыдні прыйшоў адказ з упараўнення адукацыі. Заўважы, што на нашу беларускамоўную заяву далі рускамоўную справаздачу. Але не гэта галоўнае. Згодна з вынікамі апытання, ва ўсіх Шабанах няма ніводнага жаданага навукаў дзіця на беларускай мове. У якасці супрацьпалічнага прыся далучылі спіс садкоў, куды можна звярнуцца. Вось толькі ў большасці з іх увогуле няма беларускіх груп, а тыя, што ёсць, не падыходзяць нам па ўзросце. Прыйшоўшы зноўку ісці на прыём. І размова ўжо атрымалася гарачай. Прыйшла па-добраму, параіла і нават прапанаваць сваю дапамогу. У рэшце рэшт мне параілі не аддаваць дзіця ў садок і выхоўваць яго дома! Потым чыноўніца проста закрыла рукі і вышлі і перастала мяне слухаць, сказаўшы: маўляў, адзінае, што вам трэба, — скандал".



Вольга прызнаецца, што такое стаўленне толькі замацавала яе жаданне дамагацца сваёй. Тым больш што патрэба ў беларускамоўных навукаў ёсць не толькі ў яе. Па абвестцы, што Вольга і яе сябры размясцілі ў інтэрнэце, літаральна за пару дзён патэлефанавалі з дзясяткамі мінчан.

— Нават рускамоўныя бацькі жадваюць аддаць сваіх дзяцей у беларускамоўную групу. — прыводзіць прыклады юрыст. — У мяне пыталіся, як гэта зрабіць, бо чыноўнік проста адказаў накіраванне ў садок без упіку тваёй пажаданню. Такое стаўленне лукава. Думаеш: ну зможам мы дамагацца адкрыцця беларускамоўнай групы, але ці не адаб'ецца гэта на дзіцяці? Для многіх бацькоў гэта стрымлівальны фактар...

У бліжэйшы час Вольга збіраецца запісацца на прыём да чыноўнікаў Мінгарвыканкома. Магчыма, яны дапамогуць разабрацца ў праблеме, якую адфутболілі ў раённым упраўленні адукацыі. Тым больш што патрабаванні спадарыні Кавальковай цалкам абгрунтаваныя, яна толькі просіць выконваць закон.

## Расшукваюцца выхавацелькі!

У мінулым годзе ў часопісе "Палеска" быў змешчаны інструкцыйна-метадычны ліст, з якога вынікае: калі бацькі пісьмова апісалі сваё жаданне вывучаць дзяцей на беларускай мове, гэта патрабаванне павінна быць выканана, калі нават не набіраецца група.  
— Супрацоўнікі садка абавязаны нейкім чынам забяспечыць навучанне па-беларуску, — адзначае філолаг і выхавацель дзіцячага садка **Юлія Бажок**. — Вось такая законная рэкамендацыя.



Юлія трапіла на працу ў дзіцячы садок па размеркаванні, нават нягледзячы на тое, што скончыла філфак БДУ, дзе увогуле не вучаць рабоче з дашколятамі. Працаваць давелося ў беларускамоўным садку, дзе асабліва востра адчуваецца нехватка кадраў.  
— Выхавацель у хапае, паставіла нейкія замены, — апісвае рабочыя рэаліі дзяткіна. — І добра, калі хоць 50% навучаных адбываецца па-беларуску. Адначасу, што мой садок — беларускамоўны ад пачатку. Але дзяткі з'явіліся тых бацькоў, што проста жывуць побач. Сем'і звычайныя, а ў некаторых бывае нават і негатыўнае стаўленне да мовы. Асноўная частка дзяцей — з рускамоўнага асяродку. Але да канца года ўсе дзяткі звычайна вучацца аднаўраць па-беларуску.

Ёсць у нас якая-нікая матэрыяльная база. Праўда, не ведаю, якія яна гадоў. Можна, 1990-х. Гэта такія куфарчак, дзе змешчаны алфавіт ды паказаны спалучэнні гукі і іншыя асаблівасці беларускай мовы. Але гэта, відаць, усё, што ёсць. І дзе ўзяць новае, я не ведаю.

Умовы, што апісвае Юлія, далёка не самыя горшыя. Настасся некалік гадоў працавала ў дзіцячым садку ў рэгіёне і ведае, што часам навучанне на беларускай мове праходзіць на чыстым энтузіазме выхавацеля.



— Я працавала ў дзіцячым садку шасць гадоў, — узгадвае Настасся. — Магу сказаць, што беларускамоўным групам проста катастрофічна не хапала метадычнага матэрыялу. Даводзілася

шукаць падыходзячую літаратуру і падганяць канспекты пад малодшыя групы.

Пры гэтым любоў да роднага ўсё роўна намагаліся выхаваць. Нават калі група была не беларускамоўнай, кожную дзятку ладзілі беларускі дзень. І ўвечары дзяткі развітваліся з мамі па-беларуску. На жаль, не ўсе бацькі намі пахваліцца тым жа...

Але ўсё ж такі самая вялікая праблема для ўсіх садкоў — цукучка кадраў. Нават калі размяркоўваюць малодшы спецыялістаў, гэта не больш як на 2 гады. Ды і заробак вельмі малы. А яшчэ раздражняе пісанна. Бюрократызм страшэнны! Калі я звальнялася і пераносіла папкі са сваімі пісьмамі, мая мама, якая працуе галоўнай бухгалтарам, прызналася, што ў яе архіве папак менш".

## Каму патрэбны скандал?

Старшыня ГА "Таварыства беларускай мовы" **Алег Трусаў** меў зносіны з многімі людзьмі, што змагаліся за навучанне на роднай мове. І вопыт яго быў не заўжды паэзічным.

— Ёсць людзі, якія ўнімаюць шум не для таго, каб чаго-небудзь дасягнуць, — выказаўся **Алег Анатольевіч**. — Вы ведаеце, каб быў створаны пайдэаграфічны беларускамоўны клас, і па сённяшні дзень дзяткіна вучыцца адна. Пры гэтым я не сумняваюся, што жыхары Магілёва на 99,9% і не ведаюць ні пра тую Ялінку, ні пра той клас.



Заўжды ёсць два варыянты: рабіць, каб было, і рабіць, каб не было, але каб была рэклама і тваё імя хадзіла ў інтэрнэце. Таму мы падтрымліваем перш-наперш тых, хто жадае рабіць нешта канкрэтнае. І практыка паказвае, што дастаткова сабраць заявы, напрыклад, ад дзясці самей, каб клас ці група былі створаны.

Шкада, што моладзь, якая прыходзіць да нас з пытаннямі аб стварэнні беларускамоўных садкоў, школ, універсітэтаў, застаецца з намі ненадоўга. Мы і бацькоўскі камітэт стварылі, ён пазбіраўся некалькіх месяцаў — і вось ужо даюно мы нікога тут не бачым.

Кожны год паўтараецца адна і тая ж гісторыя: людзі змагаюцца за адкрыццё групы ці класа, дамагаюцца мэты і... сыходзіць з "фронту".

— Неарганізаванасць бацькоў — вялікая праблема, — лічыць сябра ТБМ, спецыяліст па пытаннях адукацыі **Віктар Радзіўскі**. — З праблемай змагаюцца стыхійна. Не перадаецца, марнуецца вопыт. Але, на шчасце, пачалі з'яўляцца бацькі, якія на будучыню клопацца аб месцы ў садку. Цяга карысна, каб тэрмінова можна было набраць патрэбную колькасць зацікаўленых у

беларускамоўным навучанні бацькоў і дзяцей.

Часам беларускім татам і мамам не хапае канструктыўнасці мыслення. Жаданне ёсць, але яго рэалізаваль, многія не ведаюць. Дзейнічаць пачынаюць без алгарытму і плана, таму і кідаюць справу на самым пачатку.



— Перад тым як патрабаваць стварэння беларускамоўную групу ці клас, лепш сабраць тую самую групу, — падкрэсліла намесніца старшыні ГА "Таварыства беларускай мовы" **Алена Анісім**. — Трэба ўпэўніцца, што адукацыя будзе якаснай і сапраўды беларускай. Якаснай у першую чаргу ў плане прафесійнага падыходу выхавацеля да дзяцей. Бо гэта і ёсць наша мэта — даць дзецям якаснае выхаванне і ў плане мовы, і ў педагогічным кірунку.

## Размаўляй са мной па-беларуску!

Як жа раз і заўжды вырашыць праблему мовы ў навучаных устаноўках? Відавочна, рэспэкт не такі просты і кожны мае свой погляд на пытанне.

— Было б добра, калі б у форме, якую бацькі запўняюць, калі стаяць на чаргу ў садок, можна было адрозніваць аднаўраць, у якую групу яны хочаць аддаць сваіх дзяцей, — хоча прапанаваць чыноўнікам новы від маніторынгу **Вольга Кавалькова**. — Мне падаецца, гэта на-шмат спрасціла б працу. Ва ўпраўленнях адукацыі загадзя ведалі б, што на гэтай вуліцы ёсць, скажам, сем сем'яў, якіх праз тры гады спатрэбіцца беларускамоўная група. І вырашалі б праблему па-ступова, а не закрывалі вушы.

А вось прыватным садкам і хатнім групам даверу няма. Беларускія бацькі на дробязі не разменьваюцца: калі мяняць, дык усю сістэму.

— Атрымліваецца, Міністэрства адукацыі нічога не будзе рабіць? — не пагаджаецца Вольга. — Мы хочам вырашаць пытанне на іншым узроўні. Каб дзяржава ўдзельнічала, папулярызавала мову і сама заклікала дзяцей у садкі.

Такую пазіцыю падтрымлівае і эксперт! На карку бацькоў у чыноўнікаў не атрымаецца ўехаць у рай.

— Трэба прымуць чыноўнікаў працаваць, — заяўляе спадарыня **Радзіўская**. — Чаму мы мусім гэтым займацца? Трэба, каб людзі працавалі і проста выконвалі тое, што прапісана ў законе. А яшчэ важны момант — бацькі нашы таксама глядзяць адзін на аднаго. Адчынілася новая група, паўдзень сусед сваё дзіця. Ага! А можа, там спецыялісты лепшыя ці яшчэ што. І аддасць чалавек і сваё дзіця ў новую групу. Не так гэта страшна — беларуская мова.

Марыя МАЛЕВІЧ. Фота Сяргея ГРАБОУСКАГА.

РЭЙТЫНГ

## Больш пазітыву!

Беларусы апынуліся ў ніжняй частцы ўсясветнага рэйтынгу пазітывных эмоцый — ніжэй за ўсіх суседзяў.



Паводле дадзеных сусветнай асяцягачнай службы Гэлапа, з усіх народаў свету найбольш пазітывных эмоцый адчуваюць парагвайцы і венесуэльцы, а найменш — сьрідцы і іракцы.  
Гэты рэйтынг "пазітывнай эмацыянальнасці" ў 143 краінах служба Гэлапа вызначыла, задаючы пытанні пра тое, ці адчуваці рэспандэнты якую-небудзь з названых пяці станоўчых эмоцый папярэдняга дня. Да станоўчых эмоцый былі залічаны: адчуванне, што вы добра адначылі; адчуванне, што іншыя да вас ставіліся з павагай; адчуванне задавальнення; рэагаванне на свет усмешкай і смехам; адчуванне, што вы нечаму цікаваму навучыліся або зрабілі нешта цікавае.  
Як заўважае Радэы Свабода, сацыялагі службы Гэлапа вызначылі "індэкс пазітывных адчуванняў" для кожнага народа як працент адказаў "так" ад агучанай сумы адказаў.

Вось гэты індэкс для некаторых выбранных краін:

- Парагвай — 86
- Венесуэла — 86
- Панама — 84
- Коста-Рыка — 84
- Калумбія — 83
- Кувейт — 83
- Польшча — 72
- Латвія — 63
- Літва — 59
- Расія — 55
- Украіна — 55
- Азербайджан — 53
- Арменія — 53
- Бразылія — 53
- Грузія — 53
- Сербія — 52
- Чарнагорыя — 52
- Ірак — 47
- Сірыя — 46

АКТУАЛЬНА

## Дарагое жыццё

З сённяшняга дня на 500 рублёў даражэ праезд у грамадскім транспарце Мінска. Талончык цяпер каштуе 2500 рублёў.

Празьні білет на адзін від транспарту — 112.500, на чатыры віды — 202.500 рублёў.  
На 30% даражэюць прыгарадныя перавозкі.  
Разам з базавай велічыней павялічылася і арэндная плата. Зноў падаражэл тытунёвыя вырабы. Максімальныя рознічныя цэны на некаторыя маркі імпартных цыгарэт ад сёння выраслі на 3,7—4,8%. Па даных сайта Міністэрства па падатках і зборах, імпарцуюць цыгарэты марак Kent Convertibles, Kent HDI Blue, Kent HDI Silver, Kent iSwitch падаражэюць на 3,7% — з 13.500 да 14.000 рублёў за пачак, Richmond Cherry, Richmond Premium 4, Richmond Superslim Air 4, Richmond Superslim Cherry — на 4,8% — з 21.000 да 22.000 рублёў.

ЗА РУЛЁМ

## За балбатню па мабільніку — 260.000

З сённяшняга дня значна павялічваюцца штрафы за парушэнне Правілаў дарожнага руху.

Калі кіроўца і пасажыры не прышпілены рамянямі бяспекі падчас руху, атрымаюць альбо папярэджанне, альбо штраф да 130.000 рублёў.

За нявоечасовую рэгістрацыю ці пераарэгістрацыю альбо не ў час пройдзены тэхгляд транспартнага сродку — папярэджанне альбо да 260.000 штрафу.

Перавышэнне хуткасці ад 10 да 20 км/г пацягне на папярэджанне альбо штраф да адной базавай велічыні.

Перавышэнне хуткасці ад 20 да 30 км/г — 130.000—390.000 рублёў.

Перавышэнне хуткасці на 30 км/г і больш — 390.000—1.300.000 рублёў.

Перавышэнне хуткасці больш як на 20 км/г паўторна на працягу года — 650.000—1.950.000 рублёў альбо пазбаўленне вадзцельскага пасведчання на тэрмін ад 3 да 12 месяцаў.

Размова па мабільным тэлефоне за рулём будзе каштаваць папярэджання альбо да 260.000 рублёў.  
Упраўленне транспартным сродкам у нецверзнам стане і адмова ад медыцынскага агляда — 1.950.000—4.550.000 рублёў з пазбаўленнем праваў на 3 гады.

Прыпынак або стаянка за парушэннем ПДР — папярэджанне альбо 130.000 рублёў, калі правапарушэнне здзейснена паўторна — 260.000.

НА ўСЯЛЯКІ ВЫПАДАК

## 300 тысяч заўсёды павінны быць у кашальку кіроўцы

Максімальная сума штрафу, якую, згодна з КаАП, можна за-плаціць інспектару ДПС на месцы, — 260 тысяч рублёў. Усе сумы, якія перавышаюць дзве базавыя велічыні, выплачваюцца праз банк.

Даша ПАЎЛОўСКАЯ.

ІНІЦЫАТЫВА

## Пятру Пракаповічу прапануюць «здаць героя»

Анатоль Лебедзька і Сяргей Калякін лічаць несправядлівым прысуджэнне звання Героя Беларусі віцэ-прэм'еру Пятру Пракаповічу і заклікаюць чыноўніка адмовіцца ад узнагароды.

"Мы перажылі адну дэвальвацыю, і прыйдзе іншая, чарговым рабаванне народа. Пры гэтым і Лукашэнка застаецца на сваёй пасаде, і Пракаповіч па-ранейшаму куріруе эканоміку", — каментуе ініцыятыву старшыня Аб'яднанай грамадзянскай партыі **Анатоль Лебедзька**.

Праз кратытуйную кампанію, адрасаваную персанальна Пракаповічу і Лукашэнку, палітыкі хочуць акцэнтаваць увагу людзей на неэфектыўнай фінансавай палітыцы.  
"У рэшце рэшт патрэбны сумленны і справядлівы выбары, каб выбраць прэзідэнта, парламент, які прызначае прафесійны ўрад, у тым ліку кіраўніка Нацбанка", — цытуе Бе-лаПАН Лебедзька.

Кампанія "Здаць героя" будзе ў першую чаргу інфармацыйнай, сказалі палітыкі: "Мы будзем за-паўняць інтэрнэт-прасторы, магчыма, зробім відэаролік, падрыхтуем адмысловы бюлетэнь".



СТАЛІЦА

## Дзе будучы новая станцыя мінскага метра?

На выставе архітэктурных праектаў "Мінскметрапраект" паказалі эскізы сямі станцый трэйзі лініі сталічнага метра. Такім чынам, стала дакладна вядома, дзе ж яны будучы.

Станцыя "Юбілейная плошча" будзе размешчана ў раёне пера-сцячэння вуліц Сухой і Кальварый-скай, утворыць перададаны ву-зел са станцыяй "Фрунзенская".

Станцыя "Плошча Францішка Багушэвіча", зразумела, будзе месціцца пад аднайменнай плошчай.

НОЎ-ХАЎ

## ДАІ выдаць беларускім веласіпедыстам нумары

У Брэсце веласіпедысты змогуць аформіць для свайго транспарту рэгістрацыйны нумар.

Асноўная мэта — абарона "сталёвага каня" ад крадзяжоў. Рэгістрацыйны нумар будзе на-носіцца на раму роўра па жаданні гаспадар. Акрамя таго, упа-дальніку будзе выдавацца спецы-яльны сертыфікат з дадзенымі га-спадара, маркай роўра і рэгістра-цыйным нумарам, заявіла на-чалынік аддзялення па агітацыі і прапагандзе ДАІ УУС Брэсцкага аблвыканкома **Наталія Сахарчук**. Я паўедамае БелаПАН, вы-даліць нумар з рамы, не паш-кодзіўшы яе, немагчыма. Так што значна больш шанцаў знайсці такі роўра з выпадку крадзяжу.

СЛЫШАЛІ?

## Вернули досрочную пенсію

Александр Лукашенко подписал Указ №441 "О некоторых вопросах профессионального пенсионного страхования и пенсионного обеспечения".

Как сообщает пресс-служба президента, в соответствии с документом устанавливаются дополнительные пенсионные гарантии работникам, занятым на работах с вредными условиями труда.  
Предоставлено право на досрочную (льготную) пенсию из средств общей пенсионной системы лицам, занятым на вредных и тяжелых работах, которые до 1 января 2009 года (то есть до введения профессионального пенсионного страхования) отработали во вредных условиях труда не менее половины стажа, требуемого для назначения этой пенсии.  
Работникам с вредными условиями труда, которые до 1 января 2009 года выработали менее половины требуемого стажа работы или вовсе не имеют такого стажа до указанной даты (соответственно, не приобрели право на досрочную (льготную) пенсию из средств общей пенсионной системы), предоставлено право выбора способа компенса-ции их занятости на вредной ра-боте.  
В частности, в период вред-ной работы можно сразу получать ежемесячную доплату к зарплате (в размере, определяемом работо-дателем, но не менее суммы взносов на профессиональное пенсионное страхование). В этом случае работник получит дополни-тельную текущую доход вместо права на профессиональную пен-сию в будущем.  
Либо можно выбрать про-фессиональное пенсионное стра-хование и в будущем получать досрочную или дополнительную профессиональную пенсию, сформированную за счет взносов работодателю на данное страхо-вание. При этом для формирова-ния более весомых профессио-нальных пенсионных сбережений работнику указом предусмотрено с 1 января 2014 года увеличить тарифы взносов, уплачиваемых

работодателями на профессио-нальное пенсионное страхова-ние.  
Указ вступает в силу с перво-го числа месяца, следующего за месяцем его официального опубли-кования, а пункт 2-й этого указа, предусматривающий увеличе-ние тарифов взносов на профес-сиональное пенсионное страхо-вание, — с 1 января 2014 года.

ставителей и в Совет министров. Реакции не было, не поддержало инициативу и Министерство тру-да и социальной защиты. Но не-ожиданно в сентябре Белорусский независимый профсоюз получи-ли официальный ответ, что пред-ложение профсоюза поддержаны главой государства. И вот по-явился указ.  
Референт председателя БНП Александр Довнар объяснил, что даёт изменения в закон:  
— До 2009 года согласно За-кону о пенсионном обеспечении действовало правило, что люди, работающие во вредных услови-ях труда, имели право оформлять досрочную пенсию. Но с введе-нием с 1 января 2009 года Зако-на о профессиональном пенсио-ном страховании эти правила бы-ли отменены, люди получили право оформить пенсию только по персонализированному пен-сионному страхованию, при кото-ром работодатель перечисляет

на каждого работника опре-деленную сумму. Людям, работа-вшим во вредных условиях, новый закон ставил в положение нищих, потому что средств на их счетах не было накоплено.  
Досрочные пенсии были от-менены, и хоть ты 100 лет отра-ботал под землей — оформлять пенсию ты будешь по новым пра-вилам и, значит, получать будешь мизер. Принятый закон изменил эту ситуацию. Сейчас люди, вы-работавшие до 2009 года вред-ный стаж, могут оформлять пен-сию по старому.  
К слову, в государственных СМИ комментировала изменения в законодательстве министр тру-да и соцзащиты Марианна Шет-кина. Естественно, подчеркивая, что нововведения в пенсионном страховании улучшат ситуацию с пенсиями для тех, кто достаточно долго работал во вредных усло-виях.

Ольга ГРИНЕВИЦКАЯ.



**ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ**

**Пожар на речном трамвае**

В Лондоне в результате пожара на речном трамвае в Темзу вынуждены были прыгнуть пассажиры, находившиеся на его борту. Спасатели и команды дру- гих судов вытащили из воды 30 человек, некоторые из них были отравлены в больницы из-за отравления угарным газом. На борту судна находились туристы из Великобритании, России, Брази- лии, Австралии и Швеции.

**В Мексике во время службы рухнула церковь**

В мексиканском городе Хуарес обрушилась одна из церквей, в которой в это время нахо- дилось около 200 человек, при- нимающих участие в службе. В результате погибли девятилетний ребенок, около 30 человек полу- чили различные травмы. Недо- строенное здание церкви было покрыто брезентом, а в резуль- тате недавних проливных дождей вес крыши значительно увели- чился, что и привело к обруше- нию стен церкви.

**На парламентских выборах в Австрии победила правящая коалиция**

На парламентских выборах в Австрии победила действующая правящая коалиция. Социал-де- моκραтическая партия Австрии набрала 27,1% голосов, Авст- рийская народная партия — 23,8% голосов, сообщает ИТАР- ТАСС со ссылкой на официаль- ный сайт австрийского МВД. Правда, для обеих партий эти выборы оказались самыми не- удачными за всю историю.

**Президент — герой или предатель?**

Президент Ирана Хасан Ру- хани вернулся в Тегеран из Нью- Йорка. Все иранские газеты пест- рили заголовками о телефон- ном разговоре Рухани с прези- дентом США Бараком Обамой, состоявшемся накануне. Беседа двух лидеров иранские СМИ на- зывают «исторической». Главы двух этих государств поговорили впервые за 34 года. Между тем наблюдатели отмечают, что по- тепление отношений с США мо- жет привести к усилению ради- кальных настроений в Иране.

«Некоторые радикалы в Ира- не уже выступили с негативной оценкой», — говорит политичес- кий аналитик Амир Мохеббидан. «Их влияние в стране зависит от поведения американских вла- стей. Кто-то встречал Хасана Ру- хани как национального героя. Многие надеются, что приход к власти нового президента выве- дет страну из международной изоляции. А некоторые закидали президента яйцами и башмака- ми. Мы знаем, что США до нас нет дела. И наш Верховный ли- дер Хаменеи уже много раз ска- зал, что мы сопротивлялись аме- риканскому влиянию последние 34 года и должны продолжать сопротивление», — говорит один из участников акции протеста.

**ВАЛЕНСЕ — 70!**

**Второй самый известный поляк в мире**

Валенса был первым на социалистиче- ском пространстве, кто добился от прави- тельства права на независимое професси- ональное объединение. Через несколько месяцев профсоюз «Солидарность» вклю- чал в себя 10 миллионов членов — четверть населения Польши. Электрик без высшего образования спровоцировал то, что потом было названо одним из ключевых событий в развале коммунистических режимов в Центральной и Восточной Европе. И за пределами Польши последние 30 лет его воспринимали как борца за права человека и свободы, хотя дома, в Польше, его лич- ность до сих пор вызывает различные оценки. Его критиковали за стиль управле- ния, его подозревали в сотрудничестве с

коммунистическими властями. Лех Валенса родился в 1943 году в де- ревне Попово между Варшавой и Гданьском. Пришел работать на судостроитель- ный завод в 1967 году и уже через год подвигнул рабочих бойкотиро- вать собрания против студенческих забасто- вок, которые тогда проходили в стране. В 1970 году он сам стал одним из организато- ров нелегальной забастовки на судостроителе. Забастовка закончилась провалом. Валенса попал под наблюдение спецслужб, и в 1976 году его уволили с судостроения.

Такой же сценарий был уготован и забастовке в 1980 году. В декабре 1981-го в Польше был введен режим чрезвычайного положения, Валенса посадили в тюрьму, где он провел 11 месяцев, «Солидарность» была

запрещена. Сценарий не воплотился из-за давления Запада и католической церкви. Па- па Римский Иоанн Павел II выступил в защи- ту польских рабочих. В 1983 году Валенса по- лучил Нобелевскую премию мира.

В следующий раз имя Валенсы прозвуча- ло в мире в 1989 году. Переговоры оппози- ции с коммунистической властью, известные под названием «Круглый стол», привели к ле- гализации «Солидарности» и других незави- симых профсоюзов и подписанию документа, открывшего возможность для демократиче- ских политических и экономических преоб- разований в стране. На последовавших за этим выборах верхняя палата парламента и 35 мест в нижней выбирались в ходе свободной голосования. «Солидарность» одержала убедительную победу.

Сам Валенса в парламент избираться не стал. Но когда в следующем году был учреж- ден пост президента страны, он выдвинул свою кандидатуру. Его предвыборный лозунг в той кампании — «Я не хочу, но должен». Он победил на выборах.

Любовь поляков к нему начала исчезать довольно скоро после выборов 1990 года. За пять лет у власти он понял, что устраивать забастовки и быть во главе движения против коммунистических властей — это одно, а ру- ководить страной, которую раздирают эконо- мические и социальные проблемы, — это совсем другое. В 2012 году он сказал в ин- тервью Радио Свобода: «У нас не было эконо- мической программы. В то время просто не было настолько организованной оппози- ции, которая могла бы поверить в скорый пе- реход власти в ее руки, поверить в то, что на нее будет возложено задание управлять госу- дарством».

Он добился вывода советских войск с тер- ритории Польши, существенно сократил внешний долг страны, предпринял первые шаги на пути вступления Польши в НАТО и Ев- ропейский Союз и стал, как и **Иоанн Павел II**, самым известным поляком в мире. Но при этом он постоянно «воевал» с бывшими колле- гами по «Солидарности», из-за чего так же по- стоянно менялось правительство. Его обвиня- ли в авторитаризме, грубости, он стал казаться слишком «простым», чтобы руководить страной. И его высокомерное отношение к прессе только усугубляло это отношение. В 1995 году он пробовал переизбраться, но прои- рал. Предпринял еще одну попытку в 2000 году, но набрал ничтожный процент голосов. Поляки не хотели видеть бывшего рабочего со средним образованием и восьмью детьми главным представителем своей страны.

К тому же за ним годами тянулся шлейф слухов о том, что в коммунистические време- на он был осведомителем спецслужб. Валенса всегда отвергал эти подозрения, но в 2011 году заявил в интервью газете «Гардиан», что разговаривал со спецслужбами, но добавил: «Я никогда не был на их стороне».

Гданьские судостроители за эти годы пре- вратились в место паломничества туристов. Многие приезжают в город через междуна- родный аэропорт имени Леха Валенсы. Рабо- чее место лидера «Солидарности» сохрани- лось, но новые офисные здания, магазины и жилые дома постепенно заслоняют доки, где когда-то выступали за свои права рабочие.

Лех Валенса теперь читает лекции — большей частью в иностранных универси- тетях, отмечается на сайте Радио Свобода.



**Вы не теряли 20 евро?**

Один из самых обычных подъездов жилого дома в Хельсинки. Доска объявлений перед выходом на улицу. 20 евро. Найдены в подъезде между 1-м и 2-м этажа- ми 11 сентября в 18.30...

**ПЕРВЫЕ ЛИЦА**

**Барак Обама признался, что отказался от курения из страха перед супругой**

Президент США Барак Оба- ма в беседе со специальным до- кладчиком ООН в шуточной фор- ме признался, что не курит уже около шести лет, а отказался от вредной привычки его побудил страх перед супругой Мишель. Видеозапись этого разгово- ра была показана в эфире аме- риканского телеканала CNN. Ни Обама, ни его собеседник, по всей вероятности, не подозрева- ли, что их диалог записывается. «Я надеюсь, вы бросили ку- рить?» — спросил Обама специаль- ного докладчика ООН по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на ассоциации Майну Ки- аи. Тот сообщил, что иногда курит. Отвечая на аналогичный вопрос Ки- аи, Обама сказал: «Я не курю, наверное, уже шесть лет». «Это по- тому, что я боюсь свою жену», — добавил он с улыбкой.

О своем решении отказаться от курения Обама заявил еще во время первой президентской гонки. После победы на выборах он обещал американцам, что не будет курить в Белом доме и на территории своей резиденции. При этом в феврале 2009 года Обама в одном из интервью при- знался, что воздержание от ку- рения дается ему очень трудно. Мишель Обама не раз с гор- достью сообщала об успехах главы Белого дома в борьбе с никотиновой зависимостью, од- нако, по ее словам, отказаться от табака ее супруга мотивирует дочери — 12-летняя Саша и 15-летняя Малия.

«Знаю, что окончательно по- кончить с этой привычкой его по- будили девочки, сейчас они в та- ком возрасте, что от них уже ни- чего не скроешь», — сообщила первая леди в интервью в 2012 году. — Думаю, что он (Барак Обама) не хотел смотреть девоч- кам в глаза и говорить, что им нельзя делать что-то такое, что он по-прежнему делает».

**СОСЕДИ**

**Литовцы создают альтернативу бензину**

В Праге открылась первая в Литве и странах Балтии лабора- тория экспериментальных исследо- ваний водорода как горючего или экологической добавки к горюче- му, сообщает в пресс-релизе. Новая лаборатория будет ис- следовать возможности использо- вания в транспортных средствах нового вида экологического горю- чего — смеси водорода и природ- ного газа (гидрометана). Поскольку чистый водород — это дорогой и сложный в исполь- зовании вид горючего, поэтому было решено искать способы его использования вместе с другими видами — в первую очередь с при- родным газом. В лаборатории будут устанав-

ливать наиболее подходящие про- порции водорода в сочетании с газом. В будущем планируют ис- следовать более насыщенные смеси гидрометана и использован- ние водорода как примесь в дру- гих видах горючего. Согласно сообщению, компа- ния SG djuos Auto, принадлежащая группе EC Intelektas LT+, начала осу- ществление проекта в конце 2012 года. Общая стоимость проекта — 7,6 млн евро. Проекту выделили 5,3 млн евро из структурных фондов ЕС Intelektas LT+. Научные партне- ры лаборатории — Виильнюсский технический университет им.Геди- минаса и Литовский институт энергетики.

**СЛЫШАЛИ?**

**Дом на... доме**

С проблемой незаконного строительства на крышах высотных жилых и коммерческих зданий власти Китая столкнулись еще в середине 2000-х, однако долгое время не обращали на нее особо- го внимания и действенного метода борьбы с са- мостроем не выработали. Как показывает практи- ка, нелегальные дома возводятся как достаточно обеспеченные граждане, так и те, у кого не хват- ает денег на покупку обычной квартиры. К актив- ным действиям по ликвидации построек чиновни- ков подтолкнула так называемая «горная вилла» в Пекине, о которой в середине августа рассказали все крупнейшие мировые СМИ.



Последней на данный мо- мент постройкой, именуемой «дом на доме», стал традицион- ный китайский храм, возведен- ный на крыше многоэтажного жилого дома в районе Нань- шань города Шэньчжэнь, про- винция Гуандун. По словам со- седей, самострой стоит на сво- ем месте уже несколько лет (ка- к минимум с 2010 года), а возвел его хозяин одной из квартир на последнем, 21-м, этаже здания. В подвешенном состоянии, украшенном дра- конами и фениксами, он регу- лярно проводит некие ритуаль- ные церемонии, после которых вниз сыплется пепел от так на- зываемых «денег призраков». Представители управляю- щей компании отказываются предоставлять информацию о владельце квартиры, ссылаясь на прописанный в договоре за- прет на разглашение персо- нальных данных жильцов. Этот этаж более тонны земли, камней и различных строймате- риалов. Строительство обо- шлось ему примерно в 4 милли- она долларов. Как выяснилось, на «гор- ную виллу» соседи тоже жало- вались уже несколько лет, ука- зывая, что из-за нее в доме по- вреждены инженерные комму- никации, а здание может в лю- бой момент обрушиться. Кро- ме того, их неудобство вызва- лось круглосуточный шум, раздающийся с крыши. Сам хозяин в ответ на претензии отвечал, что он обустроил на крыше небольшой декоратив- ный сад. Причину, по кото- рой власти долго не предпри- нимали никаких активных дей- ствий для ликвидации горы, быстро установили СМИ. Ока- залось, что пентхаус принадле- жит богатому предпринимате- лю, владельцу сети клиник ки- тайской медицины Чжану Бину.

**«Горный пентхаус» по-пекински... У кого нет денег**

Наряду с «элитными» над- строиками, возведенными по при- хоти обеспеченных предприни- мателей, на крышах китайских многоэтажек встречается мно- жество небольших сараевиков, где живут те, у кого не хватает средств на покупку квартиры. Подавляющее большинство из них также построено без всяких разрешений. Власти стараются сносить их, но взамен ликви- дированных пристроек быстро появляются новые. Дмитрий ДАНИЛОВ.

**Жанчины займают места мужчин у бизнеса и политики**

Традиционная польская сям'я, у якой мужчына з'яўляецца галавой, а жанчына далёкая ад бізнесу і палітыкі і займаецца выключна хатняй гаспадаркай. За апошнія 13 гадоў колькасць жан- чын, якія сталі галавой сям'і і зарабляюць больш за сваіх мужоў, вырасла з 1 да 5 мільянаў. Узмацнілася таксама роля жанчын у палітыцы. У Сейме першага тэрміну склікання былі 44 дэпутаткі, сёння іх 110.

Польскія жанчыны таксама лепш адука- ваныя, чым мужчыны. «Слабы пол» адчы- няў трыццаць усяміх фірмаў. Яшчэ ў 2006 годзе зару- бачак жанчын быў на 22% меншы, чым муж- чын. Цяпер жанка зарабляе больш за мужа ў 67% польскіх сем'ях. Адною з прычын «на- ступлення» жанчын з'яўляецца тое, што яны

пазней пачалі выходзіць замуж і нараджаць дзяцей, лічыць прафесар Польскай акадэміі навук Генрык Даманьскі. Таксама ў фірмах назіраецца ўсё хутэйшы рост прафесійнай кар'еры «слабага полу». Начальнікі ацэньва- юць, што жанчыны больш стра- саўстойлівыя, лепш арганізаваныя, менш

канфліктныя, адкрытыя да супрацоўніцтва з калектывам. Польскія жанчыны таксама больш мабільныя — часцей, чым мужчыны, эмігруюць у пошуку работы. Паводле дад- зеных апошняга нацыянальнага перапісу, за мяжой працягвае жыць 614 тысяч польек, і гэ- та на 63 тысячы больш, чым мужчын.

**СЛЫШАЛИ?**

**Польские ученые преобразовали злокачественную опухоль в доброкачественную**

Ученые из НИИ Nencki Institute в Варшаве выяснили, как можно «обмануть» клетки малигнизиро- ванной опухоли головного мозга и превратить злокачественную глиому в доброкачественную опухоль, рост которой уже может подавляться иммунной системой орга- низма. Результаты исследования, проведенного на клетках глиомы мышей, опубликованы в журнале Journal of Pathology.

В нервной системе, помимо нейронов и глиальных клеток, есть клетки микроглии — особый класс фагоцитов, который уничтожает в ней чужеродных агентов (бакте-

рии, вирусы и опухолевые клетки). Иногда глиальные клетки все же становятся раковыми, образуя опухоли головного мозга — глиомы. При доброкачественной форме опухоли шансы пациентов на выживание довольно высоки, в то время как при злокачественных глиомах больные, как правило, редко живут больше года. В своих предыдущих исследо- ваниях группа ученых под руко- водством профессора Каминьска показала, что злокачественные глиомы способны «перепрограм- мировать» клетки микроглии так, чтобы они поддерживали разви- тие опухоли, а не боролись с ней.

Подобным образом опухоли могут воздействовать на клетки микро- глии, и иммунная система начала работать. Злокачественная опу- хошь, как и ожидали авторы работы, была преобразована в доброкаче- ственную. По мнению исследовате- лей, в будущем эта технология, способная отключить ген белка CSF2, откроет новую возможность генной терапии человека. Учитывая эффективность пер- вых экспериментов, в настоящее время профессор Каминьска с коллегами собираются проверить действенность этого метода на клетках злокачественных глиом человека.

Затем ученые выключили ген, ответственный за производство белка CSF2 в клетках глиомы мы- шей. В результате опухолевые

клетки утратили свою способность воздействовать на клетки микро- глии, и иммунная система начала работать. Злокачественная опу- хошь, как и ожидали авторы работы, была преобразована в доброкаче- ственную. По мнению исследовате- лей, в будущем эта технология, способная отключить ген белка CSF2, откроет новую возможность генной терапии человека. Учитывая эффективность пер- вых экспериментов, в настоящее время профессор Каминьска с коллегами собираются проверить действенность этого метода на клетках злокачественных глиом человека.

**Православная церковь поддержала евроинтеграцию Украины**

**Главы церквей и религиозных организаций Украины поддержали европейский выбор страны.**

Об этом говорится в их совместном заявлении, опубликованном на сайте общественной организации «Институт религиозной свобо- ды». Его авторы подчеркивают, что украинский народ «с давних вре- мен был частью европейского цивилизационного пространства» и что будущее Украины «естественно обусловлено историческими корнями — быть независимым государством в кругу свободных европейских народов». «Убеждены, что этот выбор не является и не может счита- ться противопоставлением Украины нашему историческому соседу — России. Ведь ее государственность, история и культура тоже тес- но связаны с Европой», — говорится в заявлении.

Религиозные деятели сообщают, что будут молиться за то, «что- бы Всевышний дал мудрость и правителям, и всему народу и помог сделать правильный выбор». Этот документ, в частности, подписали глава канонической Укра- инской православной церкви (Московского патриархата) митрополит Владимир, глава Украинской греко-католической церкви Святослав, глава УПЦ Киевского патриархата Филарет, а также главный раввин Киева и Украины Яков Дов Блаих и председатель Духовного управле- ния мусульман Украины муфтий Ахмед Тамим. Напомним, что официальный Киев намерен заключить соглаше- ние об ассоциации и зоне свободной торговли с ЕС в ноябре 2013 года, на саммите «Восточного партнерства» (интеграционной про- граммы ЕС для стран бывшего СССР) в Вильнюсе. 18 сентября 236- страничный проект соглашения одобрило правительство страны. Россия активно критикует планы украинских властей, предлагая Киеву стать полноправным членом Таможенного союза. В настоящее время Украина имеет в этом экономическом объединении лишь ста- тус наблюдателя.

**В Афганистане объявлен траур по жертвам коммунизма**

Правительство Афганистана 30 сентября объявило в стране двухдневный траур по тысячам жертв коммунистиче- ского режима, убитым в конце 1970-х годов, сообщает Agence France-Presse. Траур был объявлен после публикации ранее недоступных широкой общественности спис- ков людей, чьи имена были при- числены к афганским спецслужбам. Список был обнаружен гол- ландскими следователями, ко- торые ведут расследование воен- ных преступлений в Афганиста- не. О существовании документа стало известно в 2010 году по- сле допроса одного из бывших руководителей афганской раз- ведомки Аманулли Усмана, в 1993 году перебравшегося в Нидер- ланды. Он, в частности, расска- зал, что подписывал расстрель- ные списки. В ходе дальнейшего след- ствия голландцы вышли на 93-лет- нюю женщину, у которой сохрани- лось 154 страницы текста на дари. После перевода документа стало известно в 2010 году по- сле допроса одного из бывших

В этих списках указывались не только имена жертв, но и имена их отцов, профессии, ме- ста жительства, а также собст- венно обвинения. Среди людей, оказавшихся в списке, были преподаватели, студенты, чиновники, офицеры и владельцы магазинов. Авторами документа все они названы «ис- ламскими фундаменталистами». В 1978 году в Афганистане произошла «социалистическая

революция» в результате кото- рой к власти в стране пришли поддерживаемые СССР силы. Они начали реформы, направ- ленные на масштабную секуляри- зацию, что вызвало недоволь- ство и сопротивление значитель- ной части традиционного афган- ского общества. Любые протесты, однако, жестко пресекались, что и при- вело к гражданской войне, кото- рая продолжается и поныне.



ДУХОЎНЫ СКАРБ

Леанід ДРАНЬКО-МАЙСЮК

# Раман Кастуся Цвірка — варты школьнай праграмы!

Не чалавек паўстае супраць сталінскай дзяржавы, а сталінская дзяржава гвалтоўна ідзе на працавітага чалавека, імкнучыся ператварыць яго ў паслухмянага парабка.

Метады зганага ператварэння вядомыя — калектывізацыя, раскулачванне, высылка ў Сібір...

Чалавек не падаецца гвалту, бароніць сваю свабоду, і таму на яго знішчэнне дзяржава мабілізуе ўсе рэсурсы.

Чалавек гіне, бо захаваць жыццё магчымасці няма ніякай, аднак жа ён захоўвае годнасць і нескарону душой! Беларус, паляшук, селянін — зусім не казанчы асілак, аднак жа волат духу. Яго дзед Базыль — паўстанец, воін арміі Кастуся Каліноўскага; яго бацька Сцяпан — моцны гаспадар, а значыць — вораг сталінскай улады; яго дзядзька Паўлюк — салдат слухага войска, якое змагалася за беларускую ўладу ў беларускую дзяржаву...

Ён мае цвёрдую волю і пяшчотнае сэрца; яго адносіны да жонкі Хрысціны, да сваіх дзяцей і блізкіх, нават да сваёй жывёлы і дзікіх звяроў надзіва кранальныя.

У яго душы — непазбыўная віна перад бацькамі, сёстрамі і братам, якія загінулі на высылцы і якім ён, выпадкова на некалькі дзён адлучаны ад іхнага вагона, нічым не здолеў дапамагчы.

Такі ён — Ігнась Караленя, галоўны герой рамана Кастуся Цвірка "Воўная выспа" — рамана суладна падрабязнага, багатага на дэталёвую апісаннасць, стылістычна шчыльнага.

Раман цікавы таксама і далікатным напамінам: мы, беларусы, былі літвінамі, але от жа сталі беларусамі...

Гэты твор бяспрэчна з'яўляецца асноўным у аднатомніку выбраных твораў Кастуся Цвірка, і таму большы ўвагу чытачоў "Народнай Воля" звяртаюць на яго; аднатомнік жа выйшаў летась пад маркай кніжнага праекта "Беларускі кнігазбор".

Вядома, мае сваю каштоўнасць пазізія Кастуся Цвірка, пра што і гаворыць ва ўступным слове да аднатомніка Анастоль Біярцінскі, а таксама ж і мемуарная аповесць "Будзіла вёску берасцянка", якую зноў жа адзначае аўтар прадмовы. Узбагацілі выданне і вельмі надзейныя артыкулы "Шашаль мовы — калыка" і "А ў нас казалі б так..." якія сведчаць пра глыбокі мовазнаўчы талент паваннага аўтара. Тут пісьменнік з'яўляецца спадчынікам Якуба Коласа і Кузьмы Чорнага ў бялоўскай гаворцы пра чысціню мовы.

І доказана, і ясна Кастусь Цвірка піша, якім павінна быць жывое гучанне беларускай мовы, таму згаданы артыкулы перш за ўсё раю працягчы журналістам, настаўнікам, рэдактарам, школьнікам, а таксама пісьменнікам.

Словам, гэты аднатомнік змястоўніць у сабе кожны сваім творам, аднак жа раман "Воўная выспа" (ядра выдання!) знаходзіцца па-над усімі творами; гэта асабліва з'яўляе і для самога аўтара, а магчыма, і для ўсёй нашай прэсы.

Скажу так: раман "Воўная выспа" запойніў нішу, якая да нядавня была часу была пустой.

Паміж трагедыяй і напружанасцю прэсы Васіля Бывава, сямейнай мазаікай мініяцюры Янкі Брыля, шляхетным



духам Віктара Карамазава, філасофскай эстэтыкай Віктара Казько і нацыянальнымі пошукамі Генрыха Далідовіча — для мяне як чытача заставаўся прахон, нейкая незанятая прастора.

І вось у гэтай прасторы і з'явіўся раман Кастуся Цвірка, які і трагедыяй, і сямейны, і шляхетны, і філасофскі, і нацыянальны, а перш за ўсё неверагодна чуллівы (і ў гэтым прыемная адметнасць кнігі!) — чуллівы да людзей, жыцця, прыроды, радзімы, сялянскай працы.

У рамана ёсць сцэны, якія без слёз чытаць немагчыма: шукаючы згубленых на этапе бацькоў, Ігнась Караленя знаёміцца на прыстані з былым вартаўніком, сям'ю якога яшчэ ў царскія часы з-пад нашага Барысава заслалі ў Сібір. Вартаўнік забывае беларускую мову, аднак жа памятае, што ён літвін; слухаючы Ігнася, успамінае матчыны словы: жыта, калыска, кужаль, бусел, крынічка, журавіны... Ігнась нават абуджае ў ягонай душы і забытую "Перапёлкаў"...

І вось тут, далёка ад Беларусі, прапярэўшы "Перапёлкаў", беларус паведзіць беларусу, каб не шукаў бацькоў, бо іх утапілі энкавэдзісты разам з іншымі "кулакамі" ў глыбокай сібірскай рацэ...

Уцёкшы дадому са сталінскай няволі, Ігнась Караленя прагне дапамагчы жонцы і працуе ў агародзе ланачы — "дзяржаўныя значынец" баіцца, каб хто з суседзяў не ўгледзеў, што ён ужо дома!

Дарога дадому заняла доўгі час, і ў гэтай дарозе было й такое — дзве марозныя ночы ўцякач спаў у выпадковай адрыне разам з каровай; каб не скалься, прытуліўся да жывёліны, як да роднай маці, грэўся яе цяплом, і каро-

ва не дала яму загінуць. Невыпадкова ж Кастусь Цвірка робіць акцэнт на тым, што ягоны герой, хаваючыся ад людзей, міжволі імкнучыся да жывёл і лясных звяроў, з якімі яму значна спакаяней...

Вяртанне дадому — сусветная тэма, у Кастуся Цвірка яна мае і выразна беларускі след. Праходзячы свой пакутніцкі шлях, Ігнась Караленя вельмі пільны, бо, вядома ж, не хоча "зноў апынуцца ў драпежных кіпцорах (!) энкавэдзістаў". Тут маем відэаочную адсылку да знакамітых успамінаў Францішка Аляхновіча "У кіпцорах ГПУ".

Тым самым Кастусь Цвірка наводзіць на думку: ГПУ-НКВД — жаліліва інстытуцыя, якая стала родавай асаблівасцю нашай літаратуры і людзей, што размаўляюць па-беларуску. Згадана інстытуцыя прынесла страту велізарнага маштабу (у першую чаргу знішчыла актыўныя носьбіты беларускай мовы!); значынная дзейнасць сталінскай тайнай паліцыі пакінула ў беларускай культуры незагойную лінгвістычную (!) рану...

Сталіністы энцічлі Ігнасевых бацькоў, бабудоў, сясцёр, брата, але не вывезлі, пакінулі дома жонку Хрысціну і дзетка — трохмесячных хлопчыкаў-блінят Янку і Стасіка. "Пашкадавалі", ці Бог дамог...

У Сібіры шмат разоў мог загінуць і сам Ігнась Караленя, але яму панашацтва, ён выжыў і, як бачым, нават уцёк. Дзякуй Богу, будо куды ўцякаць — да Хрысціны, да маленькіх сыноў.

І вось ён дома, і даведацца, што ў яго застаўся толькі адзін Стасік, Янку ж не дартгелеса за прыгоннай калгаснай працай Хрысціна — пакінула на краі поля, і яго, як у той казцы, панеслі ў лес

ваўкі!

І самому Ігнасю ляжала дарога туды, да ваўкоў, у лес; ён не мог доўга заставацца ў роднай хаце — і суседка змеждала вынік яго нанной работы ў агародзе, і міліцыянты зрабілі налёт, ён толькі нейкім чынам трапіў у іхня лапы.

Трэба хавацца! А дзе можа схавацца беларус-паляшук? Не проста ў лесе, а, вядома ж, у непраходным балое, пасярод якога знаходзіцца знакамітая Воўная выспа, на якой мелі прытулак у свой час паўстанцы Кастуся Каліноўскага! Патаемную дарогу туды некалі паказваў Ігнасю Караленю дзед Базыль...

Тыя старонкі, на якіх апісваецца Воўная выспа, пераклікаюцца з аповесцю Якуба Коласа "Дрыгва" і раманам Івана Мележа "Людзі на балоце".

І вось у гэтай бязлюднай мясціне герой Кастуся Цвірка паволі стварае свой сямейны рай; ён будзе хату і мае мату праз нейкі час забраць у гэтае жылло з небяспечнай вёскі жонку і сына.

Варта адзначыць: жыццё Ігнася праходзіла на Воўнай выспе, можна сказаць, паводле рамантычных законаў, усё адно як у прыгодніцкай літаратуры. Дарэчы, элемент прыгодніцтва ў рамана з'явіўся ўжо тады, калі ваўкі на мяжы калгаснага поля не раздзелілі маленькага Янку, а проста скарацілі хлопчыка, каб (як пасля высветлілася!) прынесці яго сюды, на гэту выспу, і тут выхаваць яго, даць хлопчыку сваю ваўчыную сутнасць...

Ігнась Караленя цярпелівы быў у будзённае жыццё; цярпелівы быў і тады, калі вяртаў сваёму Янку чалавечую мову, чалавечыя паводзіны.

А ён знайшоў сына (амаль ваўка!);

знайшоў на гэтым востраве сярод ваўкоў, і яны адступіліся ад хлопчыка — і такі нечаканы паварот надае рэалістычнаму раману казанчае гучанне. Твор напярэдня нейкай чарайніцкай пазізіяй, якая найбольш гучыць у лістах, якія піша Ігнась Хрысціне і ў іх расказвае пра шчасліва знойдзенага сына, аднак, не маючы магчымасці адаслаць свае пісьмы, пакідае іх пры сабе...

Раман Кастуся Цвірка можна назваць падручнікам жыцця; кніга вучыць, як выжыць у невыносных умовах; кніга нагадвае: тады, калі людзі не ведалі хлеба, брукча ды рапа змянялі хлеб; з рамана можна даведацца, як закладаць сад і адважваць у лесу поле; як дагледзець збажыну і займацца паляваннем; як здабыць кляновік і бярэзавік і завесці тэльніковую гаспадарку; як адкляпаць і асадзіць касу перад каваліцай і з чаго зрабіць мяншаку; як святкаваць Каляды і калі пачынаць за сеўкі; як дзікіх коз зрабіць свойскімі і як прывучыць лясога каня (тарпана) да хамута і сахі... А людзі канешне вернуцца да сахі, бо машынная цывілізацыя аднойчы знікне — ёсць у рамана і такая думка!

Але найбольшая ўвага аддаецца апісанню будоўлі хаты — апісанню і пазізіяй, і зноў жа чуліваму.

Герой Кастуся Цвірка нават спраўляе закладзены — паклаўшы першы вянок, у думках кліча суседзяў на святло! А пабудаваны хату, святкуе і ўлазіна. Не маючы магчымасці паклікаць святара, сам акрапляе сваё жылло і ваду для гатага святога акраплення бярэ з крыніцы паўстанцаў. Вельмі сімвалічны ход!

Крыніца ж брўла тут, на Воўнай выспе, і з ё спаталілі смага воіны Кастуся Каліноўскага...

Раман завяршаецца трагедыяй. Ігнась Караленя навучыў (ці амаль навучыў!) знойдзенага сына чалавечай мове, і ўжо быў гатовы забраць на выспу Хрысціну з другім сынам; у новай хаце разам з сям'ёй марыў перажыць перачынаць калгасы, аднак жа яго высачылі абаронцы калгасаў — энкавэдзісты.

Дарэчы, Кастусь Цвірка мімаходзь адзначае: НКВД мела машыны, а ў калгас машын не было (прынамсі, ў 1930-я гады)! Вельмі дакладнае назіранне!

Унук паўстанца і ў апошні свой момант захоўвае годнасць — ён не вяртаецца ў няволю, на вачах Янкі кідаецца ў балотную бездань...

Так, ёсць у рамана і такая каштоўная філасофія: дзяржаву не пераможаш, у змаганні з ёю загінеш, але заўсёды ёсць магчымасць захаваць сваю годнасць!

Кастусь Цвірка — знакаміты выдавец, грамадскі дзеяч; дзякуючы яму, у "Беларускім кнігазборы" выходзіць лепшыя кніжныя здабыткі нашай нацыянальнай культуры.

І вось Кастусь Цвірка напісаў раман, варты школьнай праграмы і самай высокай прэміі.

І апошняе, што хацелася б адзначыць: для "новых" псеўдаўторцаў чалавек — цылафанава мех экскрэманцаў.

А для спраўнага творцы Кастуся Цвірка чалавек — стварэнне Божае!

ЧУЛІ?

## Бацька экс-прэзідэнта Польшчы быў дырэктарам беларускай школы

Пра гэта распавядае адзін з апошніх нумароў польскага кансерватыўнага тыднёвіка "Do Rzeczy", які прысьвечаны сям'і былога прэзідэнта Польшчы Аляксандра Квасьнеўскага. У адным з артыкулаў раскрываюцца малавядомыя факты пра бацькоў экс-прэзідэнта.



Маці Квасьнеўскага Аляксандра Балаш нарадзілася на Віленшчыне ў праваслаўнай сям'і, а бацька Здзіслава, таксама вілянчук, у часы нямецкай акупацыі працаваў дырэктарам беларускай школы пад Вільняй.

Пасля Другой сусветнай вайны сям'я Балашаў пераехала ў Дайліды пад Беластокам, а Аляксандра выйшла замуж за

Здзіслава Квасьнеўскага, які пасля вайны працаваў хірургам. Будучы прэзідэнт нарадзіўся ў 1954 годзе ў Бялаградзе ў Заходнепаморскім ваяводстве.

Дарэчы, як заўважае gadujo.net, Аляксандр Квасьнеўскі выдатна разумее беларускую мову і не патрабуе перакладчыкаў у дачыненнях з беларусамі.

ПРОБЛЕМА!

## Белорусская наука стареет

Появилась и стремительно увеличивается новая возрастная категория ученых — «старше 70 лет».

Об этом рассказал на презентации исследования Белорусского института стратегических исследований (BISS) «Человеческий капитал: кадровый потенциал белорусской науки» его автор Андрей Лаврухин.

По словам Андрея Лаврухина, если в 1988 году численность белорусских кандидатов наук в возрасте свыше 60 лет не превышала 6 процентов от работающих ученых с данной степенью, то в 2009 году количество кандидатов наук — пенсионеров составило 30 процентов. При этом в 2009 году около 59 процентов докторов наук, работающих в белорусской науке, также являлись пенсионерами.

Как сообщает сайт eju.by со ссылкой на автора доклада, несмотря на появление в 1997-2003 годах тенденции увеличения общей численности мужчин, к 2010 году гендерное соотношение исследователей в различных областях науки радикально изменилось.

«Во всех областях науки, за исключением технических, стали преобладать женщины», — цитируют выводы доклада различные сайты. — При этом имеется устойчивая тенденция опережающего роста женщин в группе высококвалифицированных научных кадров: в подавляющем большинстве областей наук увеличивается удельного веса женщин — кандидатов и докторов наук происходит на фоне падения удельного веса мужчин — кандидатов и докторов наук. Процесс феминизации науки в период с 1991-го по 2012 год, по темпам и масштабам сопоставим с тем, что происходил в советский период с 60-х по 80-е годы XX века, но существенно отличается по своей природе».

Но, как считает Лаврухин, нарастающее лидерство женщин в численности исследователей сегодня не является результатом политики установления гендерного равенства в сфере науки (или, в советской риторике, «социального равноправия женщин как очевидного преимущества социализма»). Скорее главными причинами современной феминизации научных кадров являются резкое падение социального статуса науки (и ученого) в белорусском обществе и сокращение доходов ученых...

БИЗНЕС-ПРОЕКТ

## Руслан Алехно хочет открыть в Москве магазин белорусской керамики

Главными товарами будущего магазина станут керамические изделия, созданные белорусскими мастерами.



По словам артиста, для него это не коммерческое предприятие, а возможность популяризации белорусских народных промыслов в Москве. Кроме того, благодаря этому предприятию Руслану Алехно удалось обеспечить работой десятков замечательных мастеров в одном из белорусских сел.

«Меня спрашивают: почему именно тарелки? Я считаю, что именно посуда и национальные орнаменты на ней в большей степени отражают характер народа. В конце концов, они имеют явный прикладной характер. Тарелками можно пользоваться ежедневно, получая удовольствие. Я не ставлю перед собой задачи обогатиться на продаже посуды. Мне будет приятно создать в Москве небольшой уголок Беларуси, показать красоту наших народных промыслов. Возможно, со временем ко мне присоединятся мои коллеги по шоу-бизнесу, и в магазине появятся народные товары, созданные мастерами в их родных городах. Ведь биография нашего шоу-бизнеса охватывает абсолютно все уголки бывшего СССР. И в каждом из этих уголков есть свои промыслы, о которых мы мало знаем. Может получиться интересный гуманитарный проект», — рассказал Руслан Алехно сайту kontorapr.ru.

ПАМЯТЬ

## Вспомните об Александре Ларионове

Чуть больше месяца назад умер белорусский художник Александр Ларионов. 3 октября ему исполнилось бы 64 года. Несколько лет он был прикован к постели и не мог говорить — последствия болезни...

Чтобы сказать последнее «прощай», пришли одноклассники, однокурсники, коллеги по цеху, поклонники его таланта, студенты, которых он учил и которые учатся сегодня.

Сergeй Барсуков, одноклассник, заслуженный врач России, приехал из Москвы, чтобы пообщаться с другом. Он внес такое предложение: ходатайствовать перед властями Гродно о присвоении имени Ларионова Гродненской художественной галереи «Тызенгауз», создателем и директором которой был Александр Николаевич Ларионов.

Это от них я услышала слова признательности и благодарности Художнику. Это от них я узнала, что А.Н.Ларионов принадлежал не только Беларуси, а всему миру.

Я помню одну из последних его выставок — в Сенаторском зале Нового замка, там было выставлено более сотни его работ: скульптуры из дерева и камня, картины, портреты, натюрморты, флористические коллажи...

При входе в зал — автопортрет. Рядом текст Марины Загидулиной — члена Белорусского союза художников: «Мы схлёмем галовы перад духоўным храмам, які пабудавалі для нас А.М.Ларыёнаў, куды можам увайсці ўсе разам і пасобку. І прыслухацца да сябе і Сусвету. І — памаліцца...»

Затаив дыхание, перехожу от одного экспоната к другому. Вот «Осенняя ассоциация», дальше серия «Цветов божественные лица», дальше «Погорельцы» — монументальные лики. Какие глубокие глаза... Внимательно всматриваюсь. Кажется, они глядят на меня. Эти взгляды невозможно забыть. Они остаются навсегда в моем сердце...

Приковывает внимание следующий сюжет: белорус, высокочинный, изможденный, опирается на посох, еле живой, но идет! Силой духа тащит немощное тело. В нем — безысходность, страдание, боль, тупик... Но у него желание, мечта — выжить во что бы то ни стало. Только бы не упасть, выжить. Идти, идти вперед. А впереди — Свет, Солнце, Жизнь...

Пройдут сотни лет. А творения А.Ларионова, на мой взгляд, будут жить в веках и воспитывать новые поколения. У него будут учиться. Нам, современникам, нужно сделать все необходимое, чтобы этот бесценный скарб не затерялся. Это ведь наша гордость, наша культура.

Я обращаюсь к поклонникам его таланта, однокурсникам, то-



варищам по цеху, спонсорам: пусть объединит нас всех имя Александра Ларионова... Наш долг — сохранить его архив, сделать возможным проведение его выставок в галереи «Тызенгауз», в его мастерской. Нельзя бросить на откуп забвению и его стихи. Написал, а издать не успел. Ведь его поэзия так же гениальна, как его живопись.

Нельзя забыть его труд, посвященный Чюрлёнису, которому Ларионов отдал около 30 лет, эту книгу нужно издать.

Я пишу свои воспоминания, а с портрета смотрят на меня добрые, мудрые и теплые глаза большого художника Ларионова. Он улыбается. Улыбка человека, открытая, светлая. И сам он светится особым светом. И от

этого света становится тепло и светло на душе.

Пусть эта улыбка с портрета на газетной полосе осветит и согреет тех, кто познакомился через газету с человеком большого таланта, звезда которого засияла на небосклоне в 1984 году...

Роза РЫМАР. Гродно.



ВІНШУЕМ!

ПА-ЗА СЦЭНАЙ

Мечыслаў Грыб справіў «вяселле»

На лецішча ў Ждановічы на 75-годдзе былога старшыні Вярхоўнага Савета Беларусі з'ехаліся сваякі, сябры, напленнікі і суседзі.

— Вы думаеце, дата прыемная? — са смехам гаворыць Мечыслаў Іванавіч. — Вось калі б было 30 ці 50 — зусім іншы быў бы настрой! Але гэсцей сапраўды сабралася нямала. Прыехалі брат, сястра, усе з дзецьмі сваімі, сваты, мае дзеці, унукі, суседзі зайшлі павіншаваць ды сябры. Цэлае вяселле атрымалася!

Нягледзячы на тое, што з 1994-га па 1996 год Мечыслаў Грыб фактычна быў кіраўніком краіны і пад яго наглядом была прынята Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь, афіцыйныя ўлады не палічылі патрэбным узгадаць пра яго юбілей.

— Мне было б складана прымаць такія віншаванні, — прынаўся палітык. — Але ніякіх захадаў ад афіцыйных улад не было, і я не вельмі гэтым засмучаны.



Саннікаў з замежжа на юбілей Грыба не выбраўся...

Рэдакцыя «Народнай Волі» даўчаецца да віншаванняў родных і блізкіх спадара Грыба і зычых

яму доўгіх гадоў жыцця і плённай працы! Марыя МАЛЕВІЧ.

ПРО ЛЮБОВЬ

«Он уходил, она молчала...»

Нешуточные страсти разгорелись в интернете из-за любовного стихотворения, которое знают наизусть, читали или просто переписывали в блокноты тысячи девушек. Авторство легендарного стиха «Он уходил, она молчала...» до сих пор приписывают Цветаевой, Ахматовой, Друниной. А сегодня на рифмованные строки претендуют сотни других сочинителей из разных стран!

Однако, как оказалось, написала «Элегию» почти 40 лет назад белорусская поэтесса и драматург Светлана Бартохова.

Сегодня у этого стихотворения новая волна популярности — его активно тиражируют с разными фотографиями в социальных сетях.

Кто-то пытался даже заработать на чужих стихах.

«Оказывается, некто Екатерина С. в 2009 году зарегистрировалась с моим текстом на сайте suonly.ru... — рассказывала Бартохова в своем интернет-дневнике. — Это биржа произведений, которая, кроме всего прочего, продает стихи для СМС по назначенной автором цене. Дамы запросили «60–70 рублей — примерно 2 доллара без НДС» — как я понимаю, за каждое отдельное использование. Если учесть огромную популярность этих СМС у населения (о чем, например, свидетельствует и «Яндекс»), то можно представить, сколько моя предпринимчивая «соавторша» заработала и еще зарабатывает на своем творчестве...»

Самое интересное, что многие упрекали меня в том, что я у них украла это стихотворение.

— На одном из сайтов читала возмущенный отклик какой-то дамочки, которая грозилась подать на вас в суд за клевету... — На сайте «Стихи.Ру» есть функция «Написать автору», и любой желающий может отправить мне письмо на электронную почту. Мне слались и угрозы, и оскорбления, обвиняли меня в клевете и воровстве...

Интернет лишил «Элегию» всего, кроме долготелетней, странной и почему-то до сих пор не проходящей популярности. Он лишил ее настоящего автора, расплюснул тем самым тьму плагиаторов и «перекладывателей». Лишил названия, полного текста и, в конце концов, законного права когда-нибудь восстановить истину...

У этого стихотворения, кстати, две части. Но каждая из них существует как бы отдельно — многие почему-то думают, что это два разных стиха.

— Помню, сама еще в школе старательно переписывала это стихотворение в специальную тетрадку. А в каком году оно было написано?

— Опубликовано в 1979 году, а написано — где-то в 1977–1978 годах. Честно говоря, я уже не помню. И давно не пишу стихов. Однако в момент отчаяния я просто сожгла все свои стихи и с тех пор больше этим не грешу...

— Ого, и не жаль было? — Просто меня довели до такого состояния. Я понимаю, что это жест такой курсистки немного нервной... Но в то время у меня просто не было другого выхода. Сейчас мне не хотелось бы ворошить дела давно минувших дней...

— Представляете, сколько девчонок за эти годы выучили ваш стих наизусть? Вы видели, сколько там у меня соавторов?

Из личного дела

Светлана Бартохова родилась и выросла на Гомельщине, в семье учителя. Живет в Минске.

Окончила отделение поэзии Литературного института им. Горького (Москва). Работала в редакциях журналов «Родник» («Крыніца»), «Неман», газеты «Вдохновение». Была создательницей и главным редактором «Театральной газеты», главным редактором журнала «Личная жизнь».

Член нескольких творческих союзов, лауреат республиканских конкурсов драматургии, автор поэтических сборников.

Спектакль по пьесе Бартоховой «Поле битвы» уже не один год с успехом идет в Театре-студии киноактера.

«Июль», оказывается, знают в США, Израиле... Самое смешное, что и мужчины тоже присваивали ее авторство себе! И какая-то девушка мне даже написала: мол, как это к вам попало стихотворение моего отца?

Я и смеялась, и злилась... — У вас была какая-то личная история, которая вылилась в эти строки?

— Ну конечно! В молодости ведь бывает и счастливая, и несчастливая любовь — всякая.

— Ваша была счастливая или нет? — Сложно сказать, какая она была. Любовь, хоть это и болельщик, всегда счастье. Счастливая болезнь (смеется). В каком-то смысле это было написано.

— А мужчина, в которого вы тогда были влюблены, знает об этих стихах? — Нет.

А вообще, я и предположить не могла, что из моих стихов выйдет такая история! Но я рада, что закончилась со стихами и ушла в драматургию. И даже немного жалею, что не сделала этого раньше. Сейчас я ни от кого не завишу, пишу — и меня ставят. Впрочем, это уже совсем другая история...

Марина КОКТЫШ.



Светлана Бартохова Элегия

1. Он уходил, она молчала, А ей хотелось закричать: «Постой! Давай начнем сначала! Давай попробуем Начать!»

И все-таки не закрывала... Он уходил... Она молчала...

Он оглянулся у порога, Свою решительность кланя. Хотел ей крикнуть: «Ради Бога, Прости меня! Верни меня!»

Не крикнул и не подошел... Она молчала... Он ушел...

2. Так трудно первой бросить слово, Когда решается судьба... Вот я тебя встречаю снова, От горькой нежности слепа.

Невесело и равнодушно Ты прижимаешься к плечу... И так тебе со мною душно, И так плечо мое не нужно!

Но ты молчишь... И я молчу...

ПРЕЗЕНТАЦИЯ

Пра што Някляеў пісаў жонцы з турмы?

Адказы на гэтыя пытанне ёсць у кнізе «Лісты да Волі», якая выйшла на шведскай мове і днямі была прэзентавана на Міжнародным міжнародным кірмашы ў Гётэборгу.

«Прэзентацыя прайшла ў дзень адкрыцця кірмашу на стэндзе самай масавай і адной з найбольш папулярных шведскіх газет «Aftonbladet». Беларускага паэта і палітыка прадставіў еўрапейскім выдаўцам і чытачам былы пасол Швецыі ў Беларусі Стэфан Эрксан, — паведамляе БелагаАН. — У шведскае выданне, акрамя вершаў і пазям, напісаных Уладзімірам Някляевым у СЗА КДБ, увайшлі яго лісты з турмы да жонкі Вольгі, якіх не было ў беларускім выданні кнігі».

Кніжны кірмаш у Гётэборгу — адзін з найбуйнейшых у Еўропе. Яго наведвальнасць за традыцыйныя чатыры дні работы складае не менш за 100.000 чалавек. Беларусь у гэтым годзе прадстаўлена на кірмашы кнігамі Уладзіміра Някляева і Святланы Алексіевіч.

АНОНС

«Параджанава» вязуць у Мінск

XX Міжнародны кінафестываль «Лістапад» адкрыецца фільмам, які намінаваны на «Оскар 2014» ад Украіны.

Драма «Параджанаў» — гэта сумесны праект кінематографістаў Украіны, Грузіі, Арменіі і Францыі — краін, з якімі звязаны лёс рэжысёра Сяргея Параджанава. Фільм распавядае пра няпростае жыццё і творчы шлях майстра: вайсковы, канфлікт з савецкай талатлівай сістэмай, турма, міжнароднае прызнанне...

Сувесная прэм'ера фільма адбылася летам 2013 года ў афіцыйнай праграме 48-га кінафестывалю ў Карлавах Варах. На Аўдэскім міжнародным кінафестывалі Карціна была ўганаравана прызам «Залоты ДЮК» за лепшы ўкраінскі поўнамэтражны фільм.

Гаюльнявы ролі ў біяграфічным фільме выконваюць сябра Параджанава французскі акцёр армянскага паходжання Сяргей Аведзікіян і расійская актрыса Юлія Персіляў.

Кінафестываль «Лістапад» адбудзецца ў Мінску 1–8 лістапада.

ТЭНДЭНЦЫ

Беларусы сталі часцей жаніцца

Колькасць выпадкаў скасавання шлюбу сёлета істотна знізілася.

У студзені—жніўні на 1000 шлюбаў прыпадала 398 разводаў, а летас у такі самы перыяд — 568 разводаў, інфармуе belta.by са спасылкай на Белстат.

За першыя восем месяцаў гэтага года зарэгістравана амаль 58,1 тысячы новых шлюбаў, а гэта прырост у параўнанні з мінулымі годам на 19,7%. У студзені—жніўні сёлета на 1000 жыхароў Беларусі прыпадала 9,2 шлюбу, а летас — 7,7.

«Трэба ганарыцца людзьмі, якія ствараюць нацыянальную культуру!»

Мікалай ПІНІГІН: Навошта замянілі ўсіх артыстаў у легендарнай «Паўлінцы»? Якія бізнесмены нясуць грошы ў тэатр? Ці праўда, што выпускнікі беларускай Акадэміі мастацтваў — неканкурэнтаздольныя? На гэтыя і іншыя пытанні днямі ў жывым эфіры на сайце belta.by адказаў мастацкі кіраўнік Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы Мікалай Пінігін. «Народная Воля» прапануе самыя цікавыя моманты гэтага анлайна.

Пра тэатральнае закуліссе

— Мікалай Мікалаевіч, не так даўно міністр культуры паведаміў, што з 2014 года ў Купалаўскім тэатры будзе прымацца меры па павелічэнні ўласных даходаў, каб знізіць бюджэтнае фінансаванне. Ці азначае гэта, што білеты ў любыя многія пакаленні мінчан тэатр падаржаюць?

— Ідэю дзяржавы я разумею, але, каб перайсці на гэтую сістэму самафінансавання, білеты павінны каштаваць прыблізна мільён, а можа, у іншых выпадках і 1,5 мільёна беларускіх рублёў. Гэта азначае, што зала будзе пустая. Увогуле, я хачу сказаць, што ў цэлым свеце драматычны тэатры фінансуюцца або дзяржавай, або недзяржаўнымі сродкамі. Але для апошняга неабходна ствараць умовы. Напрыклад, зніжэньне падатковай нагрукі на бізнес. Трэба ствараць вельмі сур'ёзную сістэму недзяржаўнай падтрымкі тэатра.

Тэатр — гэта не шоу. Толькі мюзікл у Лондане, Берліне, Парыжы могуць акупляцца, таму што гэта бізнес. Людзі 20 гадоў запар іграюць адзін і той жа мюзікл, білеты на які каштуюць, напрыклад у Лондане, 100–200 фунтаў. Гэта бізнес, а ўсе сур'ёзныя драматычныя тэатры маюць ці значную дзяржаўную падтрымку, ці недзяржаўную, але для гэтага, пагадзіцеся, павінна быць створана сур'ёзная сістэма.

— Да канца гэтага года плануецца перанесці ўсе спектаклі на асноўную сцэну. Колькі пастановак ужо адаптавана пад гаюльнявы плэцоўкаў?

— У нас адбываецца ўсё адразу: атрымалі тэатр, зараз асвойваем сцэнічнае абсталяванне — гук, святло, механіку сцэны... І адначасова іграем спектаклі — трэба ў год сыграць і гэтую колькасць, ніхто з нас гэты абавязак не здымае. Адначасова ўводзім новыя спектаклі. Кожны месяц толькі два спектаклі можам увесці новыя. Зараз тры-чатыры новыя спектаклі ўведзены, яшчэ застанецца прыблізна чатыры, і будзе сфарміраваны ўвесь рэпертуар.

— Ці дазваляеце вы акцёрам здымацца ў кіно? І ці хацелі б самі зняць фільм?

— У ўсіх артыстаў адпачунае здымацца, таму што на сённяшні дзень мы — драматычны гурток пры кінастудыі ці пры рэкламным агенстве. На тыя зарплаткі, якія атрымліваюць нашы артысты, жыць немагчыма, таму яны бяскосна працуюць дзёсны рышчэ. Я гэта падтрымліваю, адмяноў рэпетыцыі. Гэта выключна кінасавава праблема.

Што тычыцца мяне ў якасці рэжысёра, то была ідэя зняць «Каласы пад сярпом тваім». Гэта сур'ёзны фінансавы праект. Ён мог быць нацыянальным праектам, але мне трэба было яшчэ і на год высіць з тэатра, а гэта складаная рэч...

— Больш за дзесяць гадоў вы былі рэжысёрам у пецярбургскім Вільямі драматычным тэатры імя Г.А.Таўстаногава, стажыраваліся ў Маскве і Парыжы. Ці ёсць кардынальныя адрозненні ў рабоце з беларускімі акцёрамі і акцёрамі з іншых краін? Дзе працаваць цікавей і лягчэй?

— Лягчэй у Мінску ўсё ж такі. Я пачынаў у Купалаўскім тэатры, працаваў у ім з 1985 года. Ведаю трупы, мяне тут ведаюць. Дома і сцэны дапамагаюць. Але ўсё ж такі артысты паўсабе аднавольныя. Калі ты іх зацікавіш, то і праца будзе добрая.

Мне давялося працаваць з Алісай Фрэйндліх, Алегам Басілашвілі, Кірвалам Лаўровым, Васілём Ланавым. Калі Уладзіміру Зельдзіну было 80 год, у яго ставілі для яго юбілейны вечар. Зараз ямы 97 прыблізна, і, думаю, ён рытухуеца 100-годдзем адначасна, яшчэ кагосьці будзе запрашаць.

Так, давялося з сур'ёзнымі артыстамі працаваць, але я лічу, што ў Купалаўскім вельмі сур'ёзная труппа, цікавая, жывая.

Пра прэм'еры

— Як вы ацэньваеце абноўленую «Паўлінку», прэм'ера якой адбылася ўвесну на новай сцэне? Ці апраўдана было расшэражэнне замінкі практычна ўсіх акцёраў? Як разгук публіка на пастаноўку?

— Я сам рабіў гэтыя аднаўленні, і яно заключалася ў тым, што былі новыя касцюмы паштыны, адноўлены дэкарацыі, і амаль што цалкам заменены склад артыстаў. Разумею, людзям уласціва ў гэтай падтрымцы. Сігнал павінен быць вельмі сур'ёзны. Мы спрабуем зараз ствараць апякунскую раду ў тэатры. Гэта першы крок, але ў нас пакуль што няма фундаменту ў заканадаўчай сферы, каб гэтым займацца.



www.belta.by

Тадэвуш». Яна адбудзецца прыблізна ў студзені. Таксама да нас запрошаны рэжысёр з Санкт-Пецярбурга Анатоль Праўдзін, які будзе рабіць «Дон Жуана» Мальера. Мы даўно не звярталіся да сусветнай класікі, але гэта неабходна тэатру. І напрыканцы сезона мы выпусцім спектакль па п'есе сучаснага беларускага драматурга Зміцера Багаслаўскага. Пакуль няма беларускай версіі назвы, але ў рускім варыянце п'еса называецца «Тихий шорох уходящих шагов». Гэта цудоўная сур'ёзная п'еса! На жаль, зараз у нас маладая сістэма таксама ідзе пад рэканструкцыю, ужо ёсць праект малой сцэны — там, дзе яна і была, на Ангельска, але год, а можа, яшчэ і больш рэканструкцыя будзе доўжыцца. Таму мы спектаклі малой сцэны спрабуем іграць на іншых плэцоўках, але новыя спектаклі ствараць на малой сцэне ўжо не можам.

— Раскажыце, калі ласка, пра школу акцёрскага, рэжысёрскага і апэратарскага майстэрства, якая адкрываецца на малой сцэне...

— Мы зараз толькі пачынаем гэтым займацца. Спрабуем стварыць такую школу — акцёрскую, рэжысёрскую і апэратарскую. Мы хацелі б, каб нашы артысты выкладалі пэўныя дысцыпліны. Гэта быў бы заробак для артыстаў, хця і сціплы. Пад крылом тэатра пачне працаваць такая ўстанова. Можа, хтосьці з гэтых навуцэнцаў зашавіцца і потым пойдзе вучыцца ў Акадэмію мастацтваў. Такі намер ёсць, мы робім першы крок, але што з гэтага атрымаецца — пакуль не ведаю...

— Творчасць якіх сучасных беларускіх драматургаў вы маглі б вылучыць? І ці плануецца папоўніць рэпертуар тэатра спектаклямі паводле іх п'ес?

— Я ўжо казаў, што гэта Зміцер Багаслаўскі. Яшчэ мы супрацоўнічаем з Юліяй Чарняўскай. У гэтым сезоне і ў наступным. Рабочая назва п'есы — «Сірожа». Гэта сучасная беларуская п'еса, я дамовіўся з драматургам пра гэтую ідэю, але не буду раскажваць падрабязнасці.

Не выключна, што з'явіцца іншыя маладыя аўтары, тэатр адкрыты для іх. Аднак гэта не азначае, што ўсе яны будуць ставіцца ў Купалаўскім тэатры, таму што перш за ўсё я як мастацкі кіраўнік думаю пра тое, што патрэбна тэатру менавіта сёння, а не ўчора ці пазаўчора. Калі гэта супадае з май ўваўленнем аб сучаснай беларускай драматургіі — канешне, будзем ставіць. Падкрэсліваю: мы адкрыты для ўсіх маладых, прыходзець, прыносьце свае працы — будзем іх разглядаць.

Пра бізнес і акцёрскую прафесію

— Ці ўдаецца тэатру прыцягваць прыватныя інвестыцыі? Ці ёсць у Беларусі мецэнаты, гатовыя ўклацца грошы ў мастацтва?

— Мецэнат, які захоча ўклацца грошы ў мастацтва, павінен ведаць, па-першае, што ніхто не будзе перашкаджаць гэта рабіць. Па-другое, павінны існаваць пэўныя законы. Людзі павінны быць упэўнены, што дзяржава зацікаўлена ў гэтай падтрымцы. Сігнал павінен быць вельмі сур'ёзны. Мы спрабуем зараз ствараць апякунскую раду ў тэатры. Гэта першы крок, але ў нас пакуль што няма фундаменту ў заканадаўчай сферы, каб гэтым займацца.

— Мікалай Мікалаевіч, ці згодні вы з меркаваннем, што ў Беларусі адбываецца дэградацыя акцёрскай школы, што выпускнікі нашай Акадэміі мастацтваў — неканкурэнтаздольныя? Як вы асабіста падбіраеце акцёраў?

— Я сам вельмі ўжо трэці год выкладаю, у курсе рэжысёрскі курс. З усімі дзіцымі мы мяне яна знаёмліцца падчас вычупы, і мы імякнём брэх да сябе лепшых артыстаў, да калі гэта магчыма. Наконт дэградацыі — разумею, справа ў тым, што ёсць таленавітыя людзі, на якіх не ўплывае ні час, ні сітуацыя, ні маленькі заробкі, таму яны заўсёды будуць таленавітыя. У такога чалавека так працуе мозг, што ён не можа быць, напрыклад, матэматыкам, фізікам ці вайсковцам, ён будзе артыстам ці рэжысёрам. Але справа ў тым, што спачатку ідзе эканоміка, а потым усе іншае. Малады чалавек павінен зразумець, якая ў яго ёсць перспектыва. Зараз няма набору сур'ёзнага ні на акцёрскі, ні на рэжысёрскі факультэты, ніхто не хоча туды ісці. Вось у чым я бачу сур'ёзную праблему. Зараз гэта прафесійнае і тэатральнае, хутчэй за ўсё гэта выключэнне. А таленавітыя людзі, безумоўна, ёсць.

Пра асабістае

— Раскажыце, калі ласка, пра сваю сям'ю.

— Я не эстрадная зорка, каб раскажваць пра сваю сям'ю. Жанаты, у мяне цудоўная жонка, мой сябра. Адна мая дачка — мастак па касцюмах у Маскве, скончыла Усерасійскі дзяржаўны ўніверсітэт кінематаграфіі. Зараз я ўжо дзядуля, у Маскве ў мяне ёсць ужо ўнук. Маладыя дачка вучыцца на першым курсе былога палітэха. Сын працуе апэратарам у розных тэлевізійных кампаніях.

Пра свай

— Чаму, на ваш погляд, у Беларусі вельмі мала ствараюць праграм, фільмаў пра нашых выдатных сучаснікаў? У адрозненне ад Расіі, дзе практычна кожны дзень які мінімум на адным з тэлеканалаў або дакументальны фільм, або ток-шоў, або перадача прысвечаны таму ці іншаму таленавітаму чалавеку. І яны выклікаюць вялікую цікавасць у глядачоў!

— Зараз пачаў працаваць канал «Беларусь 3». Дзякуй Богу, што гэта ўвогуле адбылося, і дзякуй усім тым, хто да гэтага меў дачыненне. На гэтым канале шмат матэрыялаў па культуры, шмат фільмаў, таксама там дэманстравалі і нашы спектаклі. Але каналу патрэбна фінансаванне, пакуль з гэтым ёсць праблема.

Калі весці гаворку пра беларускія таленты, у нас, канечне, ёсць шмат цікавых людзей у кожнай галіне мастацтва, шмат людзей, якімі можна ганарыцца. Але сёння, я думаю, яны больш ведаюць замежных артыстаў, чым сваіх. А сваіх талентаў трэба ведаць, трэба ганарыцца людзьмі, якія ствараюць нацыянальную культуру, навуку і іншае. Калі нацыя ўшаноўвае сваіх твораў, гэта робіцца паступовымі праграмамі стварэння нацыянальнай дзяржавы.

— Як вы лічыце, у чым гаюльня закана нацыянальнага тэатра?

— Вельмі важная задача тэатра ў тым, каб займацца свядомасцю беларусаў, каб нацыя стала нацыяй. А для гэтага патрэбна ведаць сваю гісторыю, нацыянальны геній, ставіць якасную літаратуру ў тэатры. Людзі будуць хадзіць не толькі выключна на «Паўлінку», таму што гэта ў школе прыходзіць, а яшчэ і на іншыя нашы спектаклі і разумеюць, што ў гэтым тэатры будзе весіцца сур'ёзная размова пра нашу гісторыю, менталітэт, пра тое, хто мы, адкуль мы і куды мы кочым. Вось гэта вельмі важна. Калі людзі будуць адчуваць неабходнасць у такой размове, думаю, наша задача будзе выканана.

Трэба ведаць, што калісьці была шляхта, сеймы, Дзяржаўная канструкцыя моцных мяняца. Аўстра-Венгрыі і Рымскай імперыі няма, але этнасы існуюць на гэтых землях, яны за-своіваюцца і сябе ўсё, што адбывалася да гэтага. Ствараецца такі дзіўны мікс пад назвай «дзяржава». Гэта цудоўна, што мы будзем ведаць і польскую, і рускую, і беларускую мовы, гэта толькі ўзбагачае этнас, культуру, народ.

Трэба не адштурхоўваць, а браць лепшае, што было, і не паўтараць памылка. На нацыянальны тэатр ускладаецца сур'ёзная місія. Не ведаю, ці адпавядаем мы ёй. Калі мы трапім у гэтую нішу, я вельмі рады, калі не — шкада...



ВНЕ ИГРЫ

На дне

Хоккеисты минского "Динамо" занимают в своей конференции предпоследнее место (без учета вчерашней вечерней игры). И удивительного в этом абсолютно ничего нет. Как говорят: за что боролись — на то и напоролись.



Очень точно об этом сказал, отвечая на вопросы читателей, главный редактор "Прессболла" Владимир Березков: "Было бы противоестественно, если бы после стольких лет дуракавания результат сейчас вдруг взял и нарисовался. Кто сегодня играет в Риге? Букарты, Джериньши, Индрашисы, Лавиньши, Мейи, Никитины, Порейсы, Пуяцы, Редлихисы, Рекисы, Сотниексы, Упитисы, Цибульскисы и прочие Цибульскисы. Семь легионеров — столько же, сколько, учитывая Платта и Лаланду, сейчас в Минске. У латышей забивают Павловс, Индрашис, Джериньши — свои воспитанники, которым давали дорогу и год, и два, и три назад. Они умели работать, терпеть и жить по средствам. А мы в это время пилили чужие радости, забавлялись дорогами и игрушками. Поделом. Сегодня Латвия играет в Сочи и идет в тройке западной конференции КХЛ. А мы только начинаем свой путь. И дойдем до высот соседней, если хватит терпения".

Впрочем, не хотелось бы сегодня бросать камни в огород "Динамо", а уж тем более в чью-то упрекать главного тренера "Зубров" Александра Андриевского. Невозможно так менять тренерский штаб каждый раз. Если хорошо сыграли, значит, никто ничего не говорит, а когда есть череда неудач — сразу все набросились. Надо помочь, выработать какие-то решения и даже поддержать, потому что иначе мы стабильности не добьемся. Судить нужно по результатам сезона. Посмотрим, что в перспективе нарисуется у нашего хоккея. Главное, чтобы высокие покровители этого вида спорта не вмешивались в естественный процесс развития. Потому что практика такова: как только они за что-нибудь берутся — это "что-нибудь", как правило, разваливается.

неудачи, которые есть у "Динамо", не должны являться поводом для отставки Андриевского. Невозможно так менять тренерский штаб каждый раз. Если хорошо сыграли, значит, никто ничего не говорит, а когда есть череда неудач — сразу все набросились. Надо помочь, выработать какие-то решения и даже поддержать, потому что иначе мы стабильности не добьемся. Судить нужно по результатам сезона. Посмотрим, что в перспективе нарисуется у нашего хоккея. Главное, чтобы высокие покровители этого вида спорта не вмешивались в естественный процесс развития. Потому что практика такова: как только они за что-нибудь берутся — это "что-нибудь", как правило, разваливается.

Алесь СВЕТЛАНИЧ.

МОЗАИКА

Лидеры дружно проиграли

25-й тур футбольного чемпионата страны среди команд первой шестерки ознаменовался поражениями лидеров. Борисовский БАТЭ проиграл дома "Торпедо-БелАЗ" (Жодино) — 0:1, а солигорский "Шахтер" — с таким же счетом в Минске "Динамо". Положение команд: БАТЭ — 54 очка (25 игр), "Шахтер" — 52 (25), "Динамо" Мн — 43 (25), "Торпедо-БелАЗ" — 34 (25), "Гомель" — 34 (24), "Неман" — 30 (24). Во второй шестерке "Днепр" (Могилев) уступил на своем поле новополоцкому "Нафтану" — 0:2. Накануне бобруйская "Белшина" выиграла в Бресте у "Динамо" — 1:0, а в матче "Минск" — "Славия" (Мозырь) была зафиксирована ничья 1:1.

Положение команд: "Белшина" — 37, "Минск" — 29, "Динамо" (Бр) — 27, "Днепр" — 26, "Нафтан" — 24, "Славия" — 20.

У Азаренко проблемы со здоровьем?

Вчера на турнире ВТА "China Open" (призовой фонд — более 5 млн 185 тыс. долларов), который проходит в Пекине, белорусская теннисистка Виктория Азаренко проиграла в первом же матче немецкой спортсменке Андреа Петкович — 4:6, 6:2, 4:6. Напомним, на прошлой неделе Азаренко неожиданно проиграла на турнире в Японии Уильямс-старшей. После матча Азаренко поведала, что у нее были проблемы со здоровьем. Возможно, теннисистка не восстановилась до сих пор.

Началась продажа билетов на хоккей

Вчера началась продажа билетов на чемпионат мира по хоккею 2014 года, который пройдет в Минске с 9 по 25 мая. На первом этапе реализации билетов начнется продажа сертификатов на абонементы на все матчи мирового первенства, запланированные на каждой из арен, сообщает БЕЛТА. На 28 октября 2013 года намечено начало реализации билетов на матчи с участием отдельных национальных сборных команд. Последними поступят в продажу билеты на отдельные матчи, в том числе на четвертьфиналы, полуфиналы и финал. Это произойдет 25 ноября.

Наталья АНУФРИЕНКО: «Я не против наших товаров, но, извините, что можно купить белорусского?»

Игрок женской сборной Беларуси по баскетболу Наталья Ануфриенко против введения пошлины на шопинг в 100 долларов. Об этом спортсменка заявила в интервью goals.by. — Как тебе инициатива собирать по 100 долларов с носса за выезд за границу? — Понтересовалась у спортсменки. — Я в шоке! Тем более что в ближайших планах как раз значилась поездка в Польшу за телевизором. Там и коврики есть классные! — Кстати, на спортивных мероприятиях можно неплохо заработать. — Я совсем не против наших товаров. Но, извините, что можно купить белорусского?

НАВЕЛА

Вячаслаў ВОЛЬСКІ Склезень

Надвечоркам, калі скончыў сваю работу на лецішчы, Павел Пятровіч пайшоў на прамад на лясную алею. Яна пачыналася адразу за буйной калгаснай пасекай, якая ў час перабудовы была "прыватывазана" "новымі беларусамі". І на месцы пасека, як грыбы пасля дажджу, выраслі з дзясятка зайдросных у выглядзе дач. Адразу ж суседзі ахрыслілі гэтую прыватную мясіну "царскім сямом".

Асабліва падабаліся Паўлу Пятровічу прагулі па алеі ў вясельскія дні, калі дачнікі вывозілі сваіх дзятэй-школьнікаў у горад і алея набывала спакойны і ўтульны выгляд, без людской мітусні.

Тым надвечоркам Павел Пятровіч яшчэ здалёк заўважыў на алеі кабеты з малым хлапчуком. Яны ўжо вярталіся ад поля. Ішлі марудна, а малы ўвесь час выкліўся вакол маці. Калі наблізіліся да Паўла Пятровіча, ён з пачуццямі жалю акінуў хва-раватага на выгляд хлапчука. У таго былі худзенькія рэчкі і ножкі, каленкі ўсе ў сінках. На носе ў яго сядзелі акуляры з круглымі шкельцамі, якімі звычайна працяраюць касавокасы. Павел Пятровіч прыгадваў, што такіх вольскіх дзятэй колыў у іх вёсцы называлі склезнямі. Гэту пару Павел Пятровіч сустраў на алеі ўпершыню. Яму падумалася, што пэўна, гэтая маладая маці зняла ў касавоцкіх лецішчах, каб падлічыць на свежым ваверы малага, а той, калі яны параўналіся з Паўлам Пятровічам, сумеюся і схавалася за матчы падол.

Але ўжо да канца прагулі Павел Пятровіч не мог чамусьці пазбавіцца ад думкі пра гэтага склезня. І чым больш ён разважыў пра вольскіх хлапчынаў, тым мацней яму зайдросцілі. Зайдросцілі і яго будучаю лёсу, і будучаю жыццю. Гэта яшчэ нічога не значыць, што ён у дзяцінстве такі нягледзі, — думаў Павел Пятровіч. — Але ж з гадамі ён стане моцным і прыгожым конам. І вельмі важна тое, што ён будзе жыць зусім у новай Беларусі, якую ўжо ніхто не будзе называць апошняй дыктатурай Еўропы. Да народна вярнуцца тая традыцыя, якая вызначала яго спакойна: добраасудства, павага і згода. Знікнуць манкурты, і ніхто не будзе дзятэй людзей на "часных" і "нячасных". І, магчыма, гэты хлапчук пасля стане студэнтам парызкай Скарбоні і будзе з гонарам расказваць сваім сябрам-аднакашнікам аб тым, што колыў, у сярэднявеччы, яго родзіма — Вялікая Княства Літоўская — да Еўропе самы дэмакратычны Статут. Значыць, усё закладзена ад таго, разважыў алею Павел Пятровіч, у якую эпоху і пры якой уладзе народзіцца і будзе жыць чалавек, такім будзе і яго лёс. Сам Павел Пятровіч на схіле веку асабіста на сваё жыццё не мог паскардзіцца. Было ў ім рознае: і штосыць добрае, і штосыць прыкрае. Бо прайшоў яно пад знакам сонечнага зацямнення. Але ж да гарчы бялічона тое, што марнуюцца яго апошнія гады не па асабістай віне... А яны ўжо ніколі не вярнуцца.

\*\*\*

З радаслоўя аўтара

Нарадзіўся я на мяжы зімы і вясны (27 лютага) ў 1935 годзе ў пасёлку Вольск Чачэрскага раёна на Гомельшчыне. Пасёлак гэты заснаваў мой бацька, які першым у 30-я гады мінулага стагоддзя выехаў з вялікай вёскі Навухавічы, як кажучы, у чыстае поле і там пасяліўся са сваёй сям'ёй, у якой на той час ужо было трое дзяцей: дзве дачкі і сын (мяне тады яшчэ не было на гэтым свеце). Пасля на цаліну, дзе выдаліся надзелы (па гектары зямлі на сям'ю), падліса малады брат бацькі, які пасяліўся побач, а насупраць — пабудавалі хату сястры.



Бацькі: Ціхан Сямёнавіч і Ефрасіння Андрэеўна.

Гадую праз пяць там утварыўся пасёлак з паўсотні хат, які называлі ў гонар яго арганізатара і стваральніка — Вольск. Па цяперашніх замашках новых беларусаў я мог бы яго назваць сваім радавым памесцем. Але ж...

свет за дзясццю гадоў да яе. Інакш яго сэрца не вытрымала б такой трагедыі ўсяго стваральнага яго жыцця. І разарвалася б на часткі. Што ж датычыць майго лёсу, дык ён выкладзены ў зборніку "Пад знакам сонечнага зацямнення", у якім змешчана і наВЕЛА "Склезень". Для чытачоў "Народнай Воли" скажу: доўгі час працаваў у "Звяздзе", выдавецтва. Цяпер на заслужаным адпачынку, але яро не выпускаю з рук.

Калі я завітаў на малую радзіму, я яе не пазнаў: ні хат, ні той шырокай прыгожай вуліцы, ні квітнеючых садоў. Суцэльна пустыча. Дзе-нідзе адны камяніцы ды цагляныя падмуркі. А навокал — бур'ян. У той страшэннай распахі ў мяне было толькі адно суязшэнне, што да гэтай катастрофы не дажыў мой бацька. Ён адышоў на той

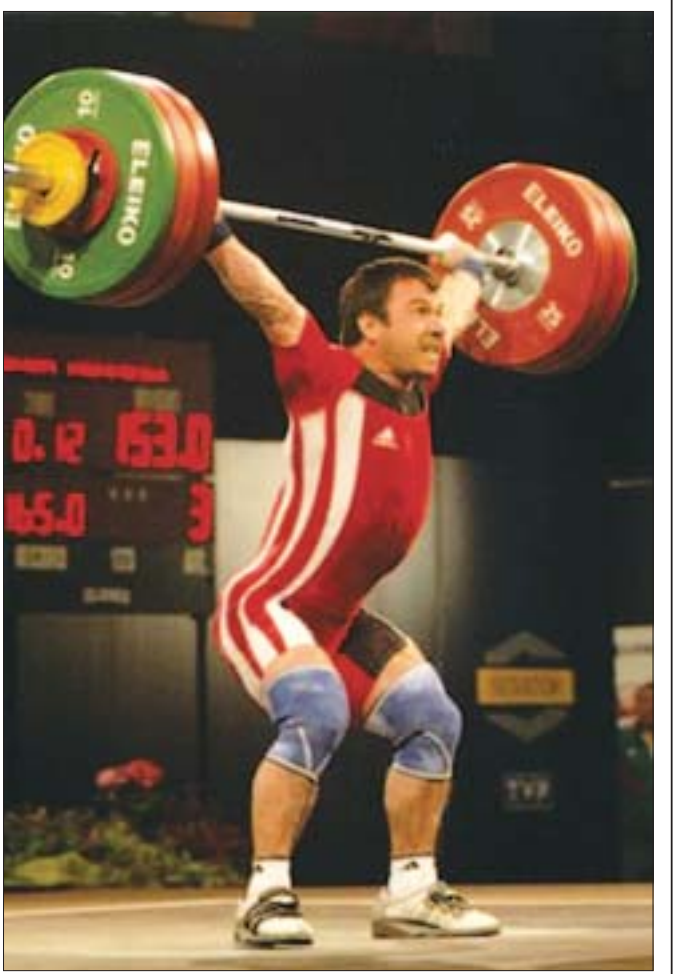


Увесь клан: дзеці, ункі і блізкія родзічы каля лецішча ў Воўкавічах. Вячаслаў Вольскі — чацвёрты злева.

СОРАМ!

Каму патрэбны такія чэмпіёны?

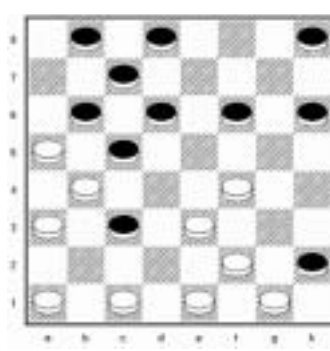
Бронзавы прызёр Алімпіяды-2000 цяжкаатлет Генадзь Аляшчук публічна абвясціў: ён ведаў аб тым, што ў свой час прымаў допінг-прэпараты.



Першы раз беларускага штангіста за ўжыванне забароненага прэпарата дыскваліфікавалі на 2 гады ў 2003 годзе. Праз тры гады чарговая дыскваліфікацыя — на гэты раз пахышчэвая. Сёння Генадзь Аляшчук працуе ў Бабруйску на меснікам старшыні гарадской структуры БФСА "Динамо", і яму чамусьці не сорамна на ўвесь свет расказаць аб сваім "прычаччэнні" да допінгу. "Безумоўна, я ведаў, што прымаю допінг, — расправёў былы алімпіец goals.by, калі пачаў успамінаць пра першую дыскваліфікацыю. — Што прымаў? Таблеткі. Усё вырашаецца на ўзроўні трэнер-спартсмен. Урачы ў нас наогул нічога

не вырашаюць. У зборнай іх роля зводзіцца да таго, каб выбіваць вітаміны, пратаін і гэтак далей, прысутнічаць на выпадак траўмы і праводзіць меддагляды. Але ніяк не размеркаванне прэпаратаў". — А я ў не баяліся, што вас могуць злавіць? — запытаўся карэспандэнт. — Усе бяцца, — шчыра адказаў Аляшчук. — Гэта апраўданая рызыка. Але калі кажацца пра апошняю дыскваліфікацыю, то мяне проста зрэзалі... Ходзяць чуткі, што мяне хтосьці са сваіх... Такі вольскі ў нас "чысты" спорт. І яму пасля гэтага патрэбны такія медалі і такія чэмпіёны? Алесь СВЯТЛАНИЧ.

ШАШКІ



42) 34, 47x. G(34) 23 (350N0) 238, 35 (39) 49x. H(33) 30 (38) 48x. I(37) 4(42) 15 (48P) 7/11 (26) 42, 7-34x. J(50) 45 (28-33) 29, 50x. Астатнія варыянты застаюцца за вамі. 5. Белыя: дамки 19, 20, 26, 31 (4). Чорныя: 34, дамки 17, 21 (3). 6-е заліковае месца ў катэгорыі С (58 ачкоў): 19-24 (40AB) 15 (40-44) 27, 50x. A(34-39) 15 (32CVp1) 12 (5D) 48 (44) 40, 10, 25, 39 (45) 50x. B(3) 40/45, 48 (14) 20, 40x. C(49) 12/3 (394) 21, 27, 50x. D(14) 35 (43) 21(48E) 154x. E(49) 18, 7, 154x. Vp1(44) 27, 50x.

«Народная Воля» в Twitter www.twitter.com/narodnaya\_volya в Facebook www.facebook.com/nv.online.info в V Kontakte www.vk.com/nvonlineinfo

ШАХМАТЫ



2.Ф:a5x, 1...Кр:c5 2.Са:х3, 1...с:3 2.Ф:b5x, 1...Кр:a4 2.Ф:c4x. Двухходка В.Сычова: 1.Ф:e3! Угроза 2.К:f7x, 1...Ф:e4 К:g4x, 1...К:e4 2.С:c3x. Задача Я.Добрускогo: 1.Лd6! Угроза 2.Лeбх. 1...Кр:d6 2.С:c7x, 1...С:d6 2.d4x, 1...Лf6 2.Лd5x, 1...Лf5 2.Ф:d4x, 1...Лf4 2.Фeбх. Свои ответы прислали тт.Ко-

лoдкo (Жодино), Ананич (Волковыск), Долгополов (Гомель), Быстров (Витебск), Михайлов (Пинский район), Костюк, Литвинов, Михнок, Муха, Шарко, Юрлов (все из Минска).

В.Крамник — обладатель Кубка мира В норвежском приморском городе Тромсе прошёл розыгрыш Кубка мира по шахматам. В нем принял участие 128 шахматистов, в основном обладатели гроссмейстерских званий. В борьбе за почетный трофей и две путевки на турнир претендентов участвовали практически все сильнейшие шахматисты мира, за исключением, понятно, самого обладателя шахматной короны Вишванатана Ананда (Индия) и его соперника в предсто-

ящем матче норвежца Магнуса Карлсена, которые ведут подготовку к решающему поединку. В Тромсе соревнования проводились по так называемой нокаут-системе, участники проводили между собой матчи с выбыванием проигравшего. В результате в финал вышли два россиянина: экс-чемпион мира Владимир Крамник и чемпион России Дмитрий Андрейкин. Одержав победу в первой партии, Крамник последующие три встречи завершил вничью, что принесло ему победу в матче и Кубок мира. В турнире принимал участие лишь один из белорусских шахматистов. Минчанин гроссмейстер Сергей Азаров по жребию получил уже в первой встрече в соперники одного из сильнейших российских гроссмейстеров Алексея Дреева. Тем не менее матч завершился вничью. Лишь в дополнительных партиях в быстрые шахматы Азаров уступил и выбыл из борьбы.

Адрес редакцый: 220030, Минск, вул.Энгельса, 34а. Прыёмная: тэл. (017) 3286871. Тэл./факс рэкламнага адрэса: (017) 3286904, 3286906 nvonline@gmail.com http://www.nv-online.info Падпісныя індэкссы: 63222, 632222 Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф Паўлавіч СЯРЭДЗІЧ У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэцэнзуе і не вяртае, права ўстаўлення ў перапіску пакаідае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя не адказвае. Моцць друкавацца матэрыялы, у якіх пазіцыя аўтара не падзяляецца газетай. Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі сродку масавай інфармацыі №947 ад 6 студзеня 2010 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь (пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі №224 ад 6 сакавіка 2000 г.). Надрукавана ў друкарні дзяржаўнага прадпрыемства «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». ЛП №02330/0494179 ад 03.04.2009. Минск, пр. Незалежнасці, 79. Падпісаная ў друку 30.09.2013 у 17.00. Аб'ём 4 друк. аркушы. Тыраж 26470 экз. Заказ №.4319